

COMAC®



C85 BS

06/2003

Codice 75112016

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de permitir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comite, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

→ I XXXXXXXX

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

XXXXXXXX I →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. La Ditta pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nel presente catalogo, è vietata ai sensi di legge.

The descriptions and illustrations contained in the present publication are understood to be non-binding. The Manufacturer thus reserves the rights to effect, at any time any such alterations to items, component parts and accessory supplies as it may deem necessary for the purposes of improvement or in order to meet any demand of constructional or commercial nature.

Reproduction of either text or drawings, in full or in part, other than with the prior written consent of Comac, is expressly forbidden.

Les descriptions et les illustrations contenues dans la présente publication n'engagent pas le constructeur. Le Fabriquant se réserve le droit de modifier à tout moment les organes, détails et fournitures d'accessoires nécessaires à une amélioration technique ou commerciale des machines.

La reproduction même partielle des textes et illustrations contenus dans ce catalogue est illégale, tout contrairement elle pourra être pénalement poursuivie.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich. Die Firma behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen an Elementen, Einzelteilen und Lieferungen von Zubehörteilen ohne Ankündigung vorzunehmen, welche sich im Hinblick auf konstruktive Verbesserungen ergeben.

Der Nachdruck der Texte und Zeichnungen, die in diesem Katalog enthalten sind, auch teilweise, ist laut Gesetz untersagt.

Las descripciones contenidas en esa publicación no son vinculantes. Por consiguiente la Empresa se reserva el derecho de modificar eventualmente en cualquier momento las piezas, los detalles y los suministros de piezas de repuesto, de la manera que considera útil para lograr mejoras o por cualquier exigencia de tipo constructivo o comercial.

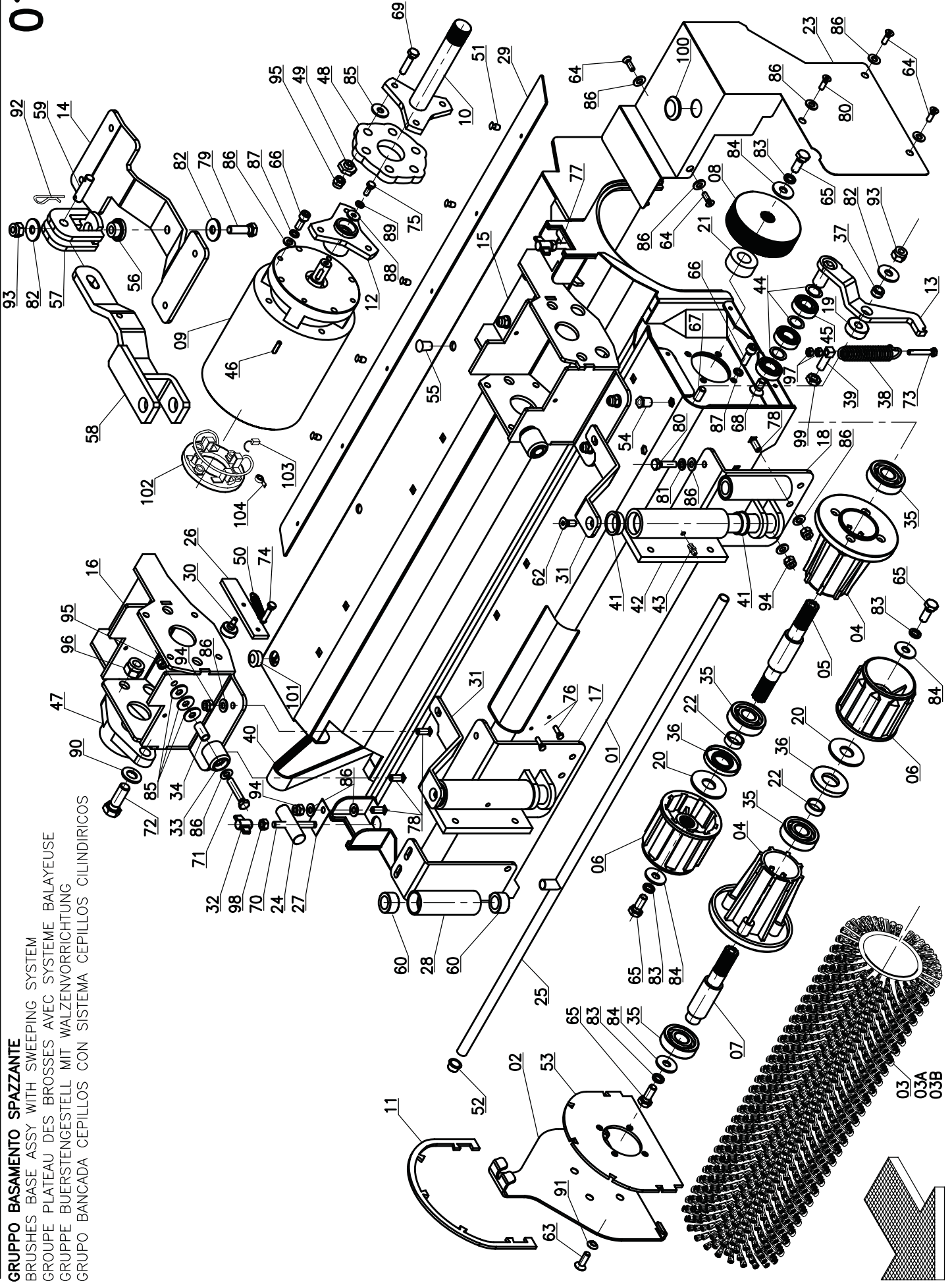
La reproducción aún parcial de los textos y de los dibujos contenidos en este catálogo queda prohibida con arreglo a la ley.

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

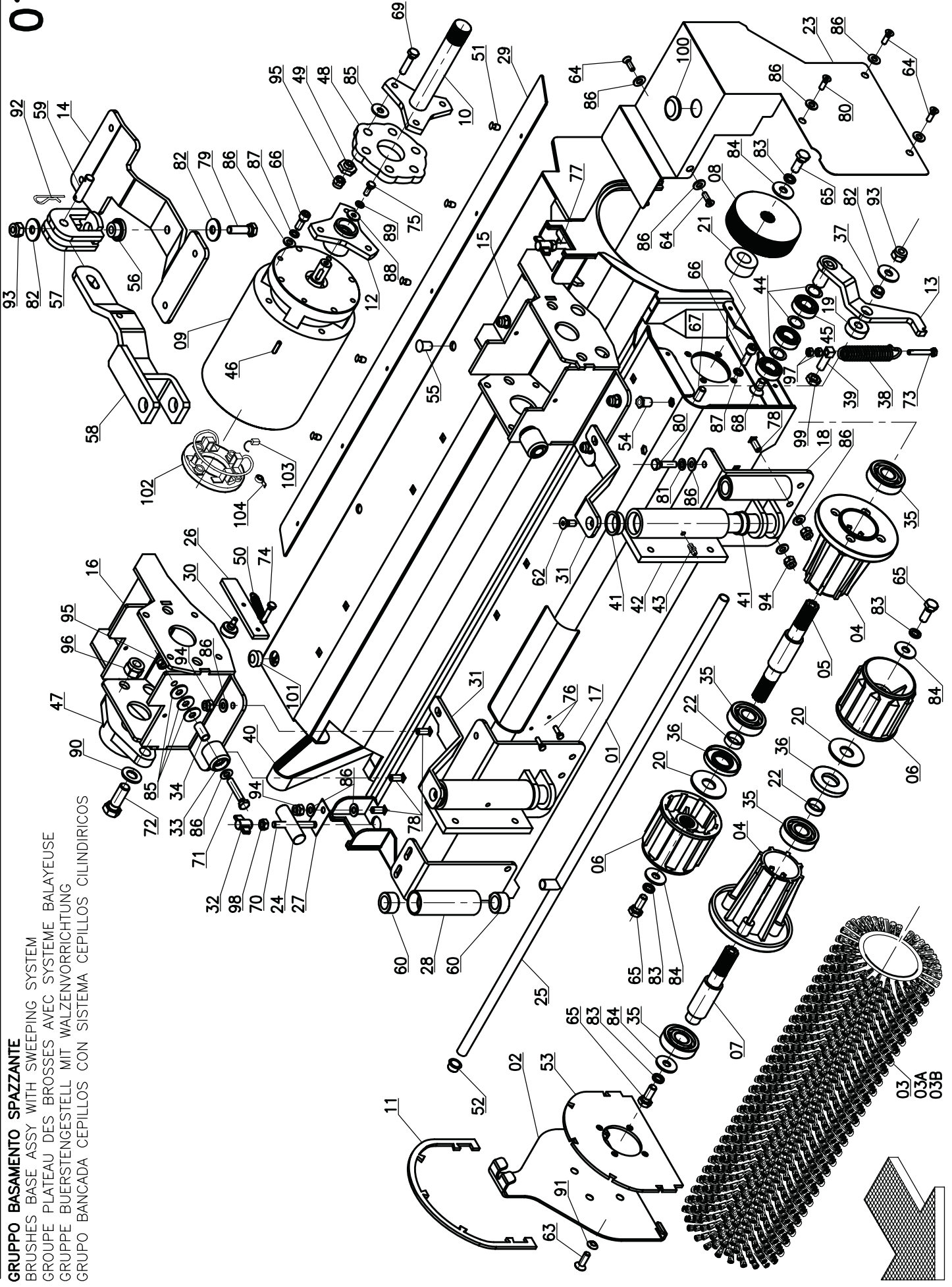
- TAV. 01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE**
BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM / GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE / GRUPPE BUESTENGESTELL MIT WALZENVORRICHTUNG / GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILINDRICOS
- TAV. 02 GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI**
SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY / GROUPE BAVETTE DE PROTECTION LATERALE / GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI / GRUPO PARASALPICADURAS LATERALES
- TAV. 03 GRUPPO CASSA DI RACCOLTA**
HOPPER ASSEMBLY / GROUPE BAC A DECHETS / GRUPPE SCHMUTZBEHAELTER / GRUPO CAJON DE RECOLECCION
- TAV. 04 GRUPPO COMANDO SPAZZOLE**
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS
- TAV. 05 GRUPPO STERZO - TRAZIONE**
STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY / ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION/ LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPP / GRUPO DE DIRECCIÓN - TRACCIÓN
- TAV. 06 GRUPPO FRENO E RUOTE**
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE - HINTERRÄDER / GRUPO FRENO Y RUEDAS
- TAV. 07 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE**
SOLUTION TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE / GRUPPE FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCIÓN
- TAV. 08 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO**
RECOVERY TANK ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION / GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN
- TAV. 09 GRUPPO TERGIPAVIMENTO**
SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIAPAVIMENTOS
- TAV. 10 GRUPPO CARROZZERIA**
BODYWORK ASSEMBLY / GROUPE DE CARROSERIE / GRUPPE FAHRGESTELL / GRUPO CARROCERÍA
- TAV. 11 STRUMENTI ELETTRICI**
INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY / ENSEMBLE DE TABLEAU DE BORD / GRUPPE INSTRUMENTENBORD / GRUPO INSTRUMENTOS ELÉCTRICOS
- TAV. 12 CONTROLLI ELETTRONICI**
ELECTRONICAL CONTROL GROUP / ENSEMBLE COMMANDE ELECTRONIQUE / ELEKTRONISCHE ANLAGE / GRUPO CONTROLES ELECTRONICOS
-

GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE
 BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL MIT WALZENVORRICHTUNG
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILINDRICOS



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01		41207010	1	TUNNEL	TUNNEL	CARTER BALAI	TUNNEL	TUNNEL
02		41207020	2	PIASTRA MOBILE ESTERNA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
03		66812030	2	SPAZZOLA CIL. Ø210 PPL Ø1	CYLINDRICAL BRUSH-PPL Ø1	BROSSE CYLINDRIQUE-PPL Ø1	ZENTRALWALZE-PPL Ø1	CEPILLO CILINDRICO-PPL Ø1
03A		66812040	2	SPAZZOLA CIL. Ø210 PPL Ø0,7	CYLINDRICAL BRUSH-PPL Ø0,7	BROSSE CYLINDRIQUE-PPL Ø0,7	ZENTRALWALZE-PPL Ø0,7	CEPILLO CILINDRICO-PPL Ø0,7
03B		66812040	2	SPAZZOLA CIL. Ø210 TYNEX Ø1	CYLINDRICAL BRUSH-TYNEX Ø1	BROSSE CYLINDRIQUE-TYNEX Ø1	ZENTRALWALZE-TYNEX Ø1	CEPILLO CILINDRICO-TYNEX Ø1
04		41207030	4	SUPPORTO CUSCINETTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
05		41207040	2	ALBERO TRAZIONE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
06		41207050	4	MOZZO SUPPORTO SPAZZOLA	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
07		41207060	2	ALBERO FOLLE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
08		69420290	2	PULEGGIA CONDOTTA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
09		68230020	2	MOTORE 36V 1000W	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
10		41207070	2	ALBERO MOTORE	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
11		67406210	2	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
12		41207080	2	MOZZO ALBERO MOTORE	HUB MOTOR SHAFT	MOYEU ARBRE DU MOTEUR	NABE MOTORWELLE	CUBO EJE DE MOTOR
13		41207090	2	TENDICINGHIA	TIGHTENER	TENDEUR	SPANNER	TENDEDOR
14		41207100	1	SUPPORTO CENTRALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15		41207110	1	SUPPORTO SN MOTORE	LEFT SUPPORT MOTOR	SUPPORT GAUCHE MOTEUR	HALTERUNG LINKS MOTOR	SOPORTE IZQUIERDO MOTOR
16		41207120	1	SUPPORTO DX MOTORE	RIGHT SUPPORT MOTOR	SUPPORT DROITE MOTEUR	HALTERUNG RECHTS MOTOR	SOPORTE DERECHO MOTOR
17		41207130	1	SUPPORTO DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
18		41207140	1	SUPPORTO SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
19		69011030	2	DISTANZIALE X TENDICINGHIA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
20		71118004	4	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHLEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
21		69011040	2	DISTANZIALE X PULEGGIA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
22		69111060	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23		41207150	2	CARTER COPRI CINGHIA	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
24		41207160	2	PERNO SOLLEVAMENTO	PIN	AXE	BOILZEN	PERNO
25		41207170	1	TUBO DISTRIBUZIONE ACQUA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
26		41207180	1	CHIUSURA CASSETTO	CLOSING	FERMETURE	SCHLIESSUNG	CIERRE
27		41207190	2	PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
28		41207200	1	SUPPORTO PARASPRUZZI DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
29		41207210	1	LAMA RACCOGLI SPORCO	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
30		41207220	1	POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
31		41207530	2	RINFORZO ATTACCO LEVE	REINFORCEMENT	REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	REFUERZO
32		74008012	2	GALLETTO GB40 M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
33		67010190	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
34		69102110	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
35		70512005	8	CUSCINETTO SF.6304-2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
36		70725522	4	PARAOLIO DIAM.25X52X7	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	AFO RASCADOR DE ACEITE
37		69105030	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
38		69220190	2	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
39		40704010	2	VITE SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40		70130012	2	CINGHIA POLY V J10-610	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
41		69105070	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
42		41203360	2	ATTACCO LEVE	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
43		74700001	2	INGRASSATORE M6	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	ENGRASADOR
44		71224001	6	SPESSORE RAM 24X0.3	SHIM	EPAISSEUR	BELLAGERING	ARANDELA ESPESOR
45		70511703	6	CUSCINETTO 6003 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
46		70405052	2	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
47		70542502	2	SUPPORTO CUSCINETTO D.25	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
48		40301070	2	GIUNTO ELASTICO	FLEXIBLE COUPLING	ENTRAINEMENT ELASTIQUE	GUMMIKPLUNG	ACOPLAMIENTO ELASTICO
49		69102030	12	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
50		69220440	1	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
51		71400006	6	RIVETTO INOX	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO

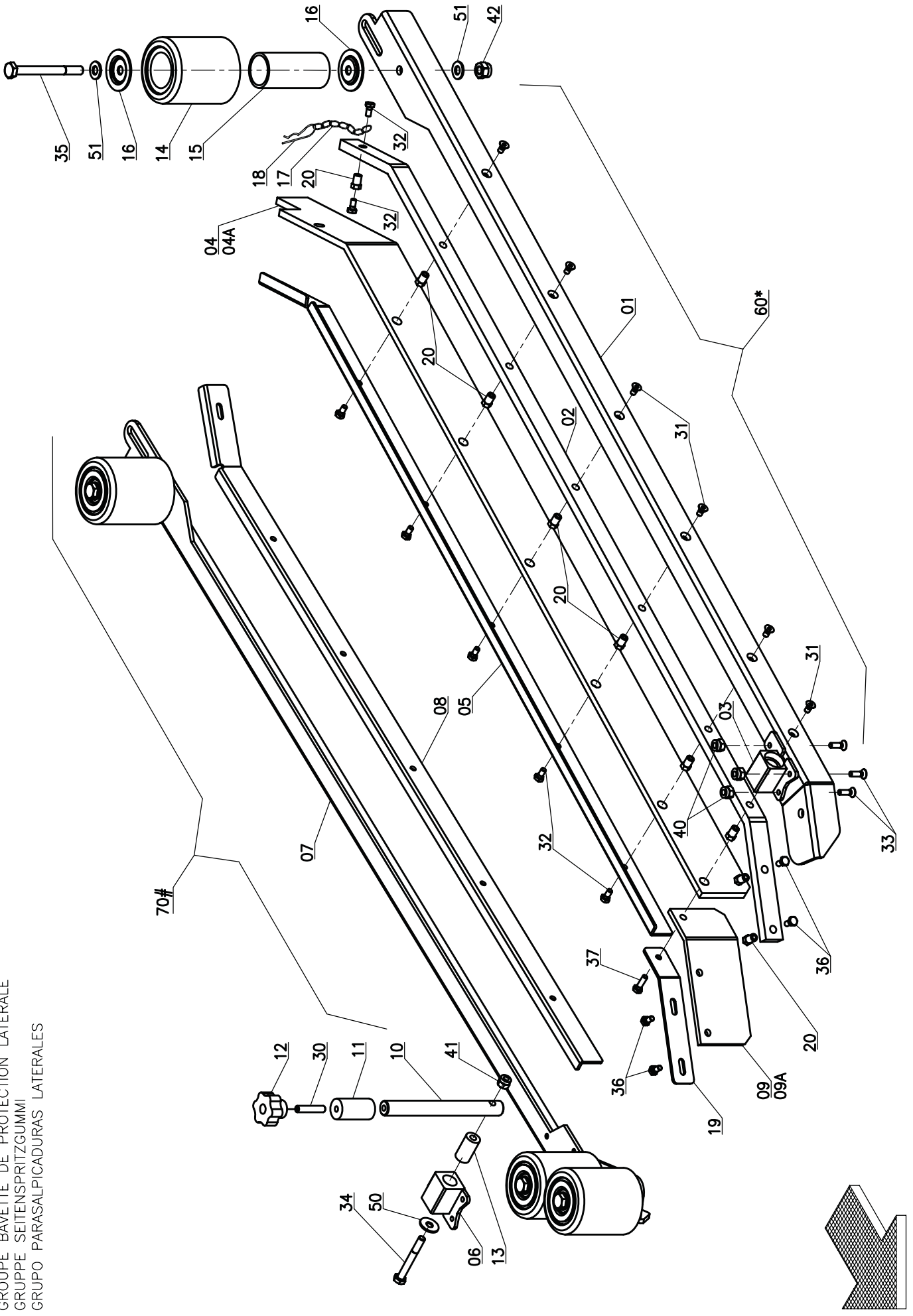
GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE
 BRUSHES BASE ASSY WITH SWEEPING SYSTEM
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES AVEC SYSTEME BALAYEUSE
 GRUPPE BÜRSTENGESTELL MIT WALZENVORRICHTUNG
 GRUPO BANCADA CEPILLOS CON SISTEMA CEPILLOS CILINDRICOS



Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
52		72913006	2	TAPPO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
53		41207250	2	PIASTRA MOBILE INTERNA	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
54		74806011	6	INSERTO M8 ESAG.	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
55		72913002	2	TAPPO A SCATTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
56		69101010	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
57		41203390	1	FORCELLA ATTACCO SPAZ.	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
58		41203380	1	BRACCIO DI SOLLEVAMENTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
59		41203400	1	PERNO ATTACCO SPAZ.	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
60		69109160	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
62		70980813	2	VITE M8x20 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
63		70980814	8	VITE M8x25 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
64		70980615	10	VITE M6x12 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
65		70911035	8	VITE M10x25 TE INOX UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
66		70930808	16	VITE M8x22 TCEI UNI 5931-67	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
67		70911036	2	VITE M10x40 TE INOX UNI 5737	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
68		70981001	2	VITE M10x20 TPSEI UNI 5933	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
69		70910812	12	VITE M8x35 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
70		70910830	1	VITE M8x70 TE INOX UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
71		70910815	2	VITE M8x45 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
72		70911403	4	VITE M14x40 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
73		70910625	2	VITE M6x40 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
74		70910614	1	VITE M6x25 TE INOX UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
75		70910607	2	VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
76		70910504	2	VITE M5x16 TE INOX UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
77		70910816	1	VITE M8x50 TE UNI 5739 INOX	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
78		70900806	20	VITE M8x25 TTQST INOX	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
79		70911008	1	VITE M10x35 TE UNI 5739	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
80		70910809	6	VITE M8x25 TE UNI 5739 INOX	SCREW	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
81		71108015	6	RONDELLA 8x13 GROWER INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
82		71110005	4	RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
83		71110013	8	RONDELLA 10x2.5 GROWER INOX	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
84		71110006	8	RONDELLA 10x30 INOX UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
85		71108007	18	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
86		71108005	38	RONDELLA Ø8x17 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
87		71108009	16	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
88		71106007	2	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
89		71106009	2	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
90		71114002	4	RONDELLA Ø15x28 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
91		71308007	8	RONDELLA 8x15 DENT. DIN6798V	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
92		71600002	2	SPILLO Ø2.4	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
93		71021002	3	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
94		71020804	20	DADO AUTOBL. M8 INOX UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
95		71020801	14	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
96		71021401	4	DADO M14 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
97		71010602	4	DADO M6 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
98		71010804	2	DADO M8 INOX UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
99		71011002	2	DADO M10 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
100		72910008	2	PASSAFILO	GUIDING SLIT	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
101		72913003	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPSEL	TAPON
102		72901054	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
103		71710203	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
104		72901053	4	MOLLA PREMISPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE

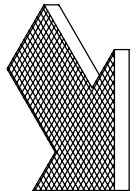
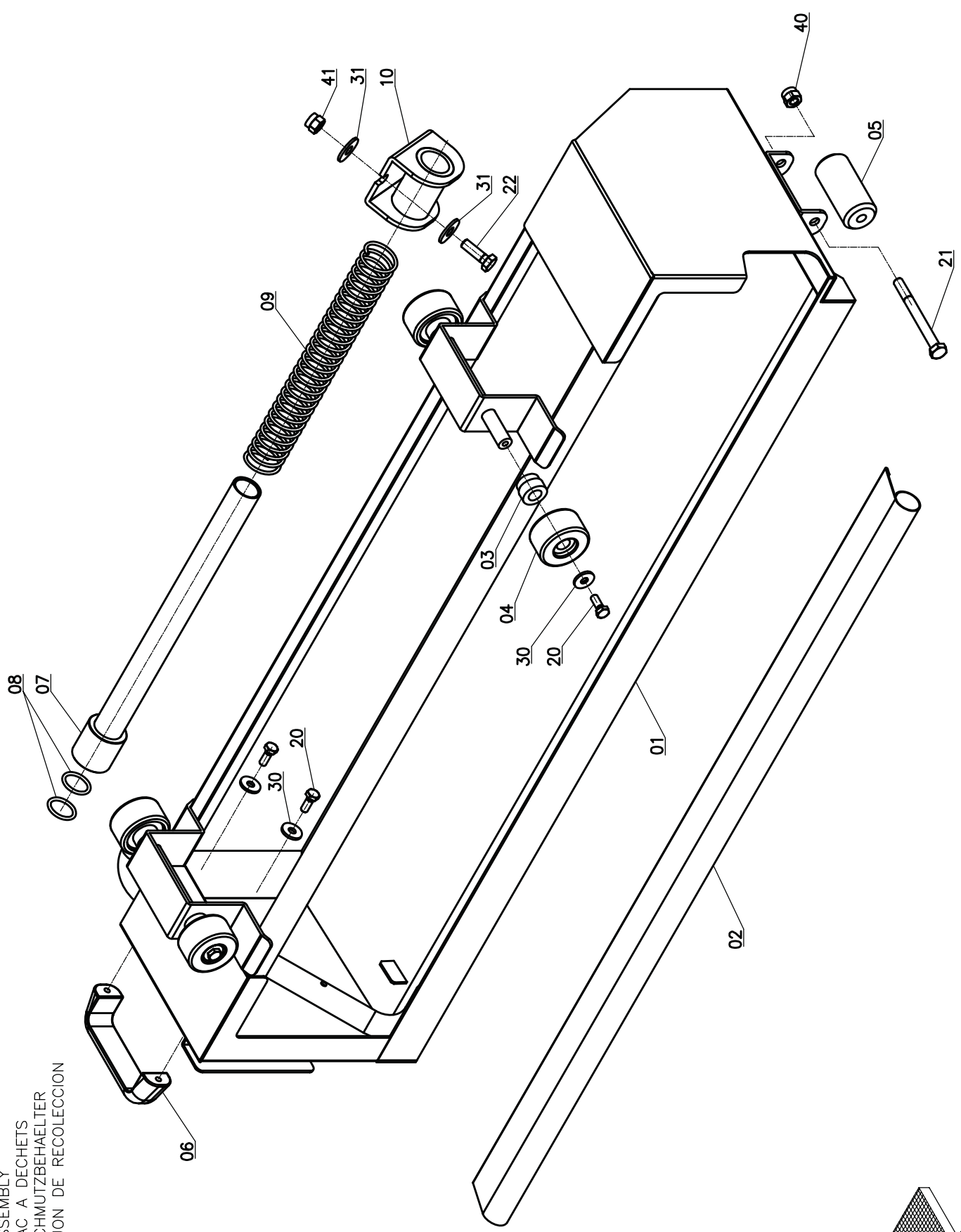
GRUPPO PARASPRUZZI LATERALI
 SIDE SPLASH GUARD ASSEMBLY
 GROUPE BAVETTE DE PROTECTION LATÉRALE
 GRUPPE SEITENSPRITZGUMMI
 GRUPO PARASALPICADURAS LATERALES

02



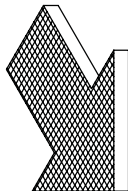
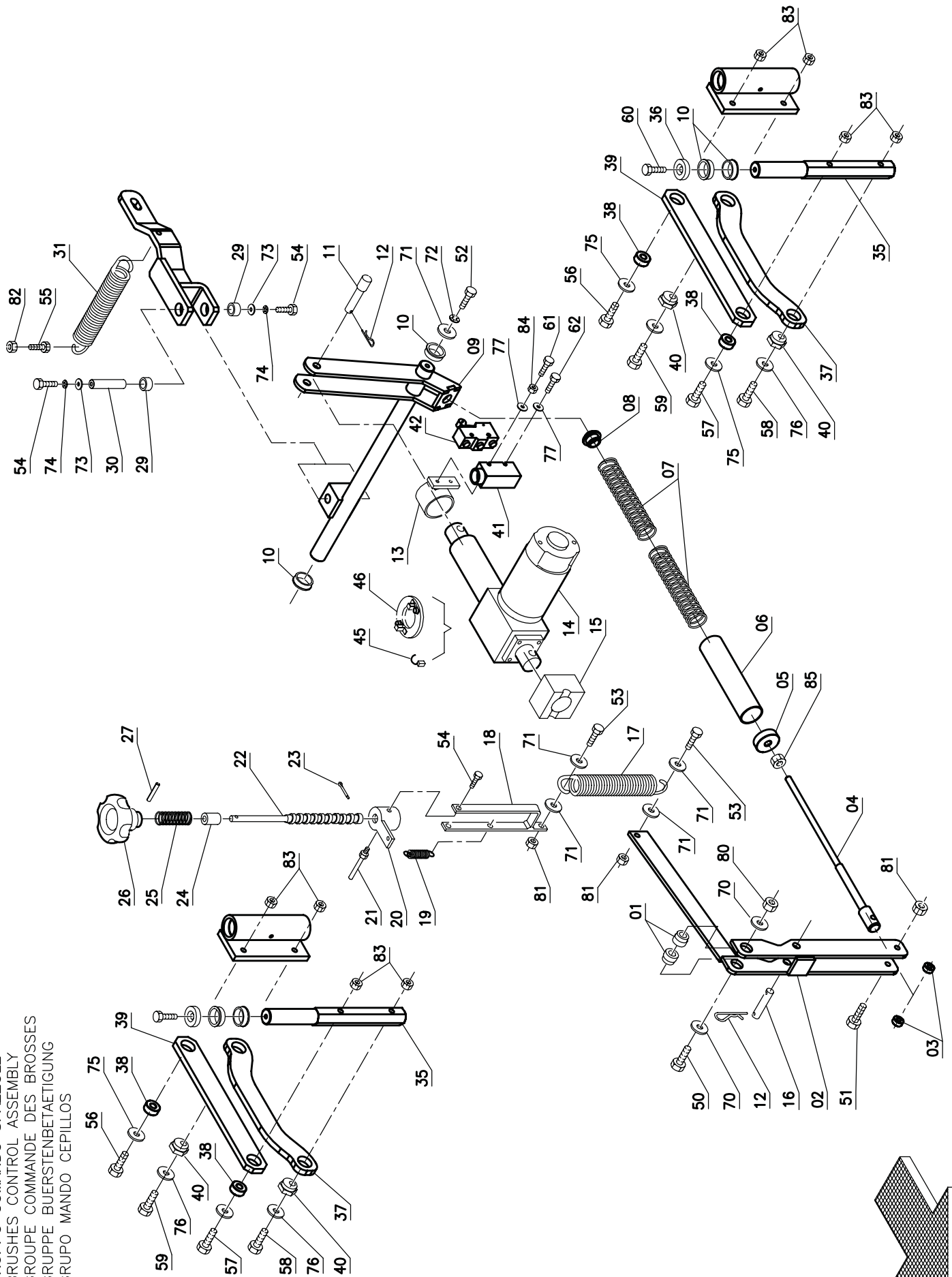
Pos.	Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	*	41207460	1	SUPPORTO PARASP. SINISTRO	LEFT SUPPORT	SUPPORT GAUCHE	HALTERUNG LINKS	SOPORTE IZQUIERDO
02	*	41207470	2	RINFORZO	REINFORCEMENT	REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	REFUERZO
03	*	41207480	1	ATTACCO SUPPORTO PARASP. SX	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
04	*	67612080	2	PARASPRUZZI 33 SHORE	SPLASH GUARD 33 SHORE	BAVETTE DE PROT. 33 SHORE	SPRITZGUMMI 33 SHORE	PARASALPICADURAS 33 SHORE
04A	*	67612090	2	PARASPRUZZI 40 SHORE	SPLASH GUARD 40 SHORE	BAVETTE DE PROT. 40 SHORE	SPRITZGUMMI 40 SHORE	PARASALPICADURAS 40 SHORE
05	*	41207490	1	LAMA PREMIGOMMA SN	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
06	#	41207500	1	ATTACCO SUPPORTO PARASP. DX	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
07	#	41207510	1	SUPPORTO PARASP. DESTRO	RIGHT SUPPORT	SUPPORT DROITE	RECHTE HALTERUNG	SOPORTE DERECHO
08	#	41207520	1	LAMA PREMIGOMMA DX	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
09	*	67612100	2	PARASPRUZZI 33 SHORE ANT.	SPLASH GUARD 33 SHORE	BAVETTE DE PROT. 33 SHORE	SPRITZGUMMI 33 SHORE	PARASALPICADURAS 33 SHORE
09A	*	67612110	2	PARASPRUZZI 40 SHORE ANT.	SPLASH GUARD 40 SHORE	BAVETTE DE PROT. 40 SHORE	SPRITZGUMMI 40 SHORE	PARASALPICADURAS 40 SHORE
10	*	41007770	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
11	*	40616050	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGULADOR
12	*	74008002	2	POMELLO VB40 M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
13	*	69109190	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
14	*	67020080	5	RUOTA PARACOLPI Ø80	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
15	*	40411010	5	PERNO GUIDA RUOTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	*	40411020	10	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
17	*	41236060	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
18	*	71600002	2	SPILLO Ø2.4	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
19	*	41207260	2	LAMA PREMIGOMMA ANTER.	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
20	*	69111080	18	BOCCOLA FILETTATA M6	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30	*	70960806	2	GRANO M8x60 E.I. UNI 5923	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
31	*	70980615	12	VITE M6x12 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
32	*	70910604	4	VITE M6x12 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	*	70980603	6	VITE M6x20 TPSEI INOX UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	*	70910819	2	VITE M8x65 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	*	70911030	5	VITE M10x110 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	*	70910602	8	VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	*	70910611	2	VITE M6x20 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	*	71020603	6	DADO M6 AUT. INOX UNI 6926	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	*	71020801	2	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
42	*	71021002	5	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
50	*	71108007	2	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
51	*	71110002	10	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
60	*	A9612005	1	ASSIEME PARASPRUZZI SINISTRO				
70	#	A9612006	1	ASSIEME PARASPRUZZI DESTRO				

GRUPPO CASSA DI RACCOLTA
HOPPER ASSEMBLY
GROUPE BAC A DECHETS
GRUPPE SCHMUTZBEHAELTER
GRUPO CAJON DE RECOLECCION



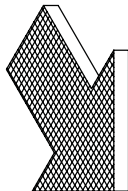
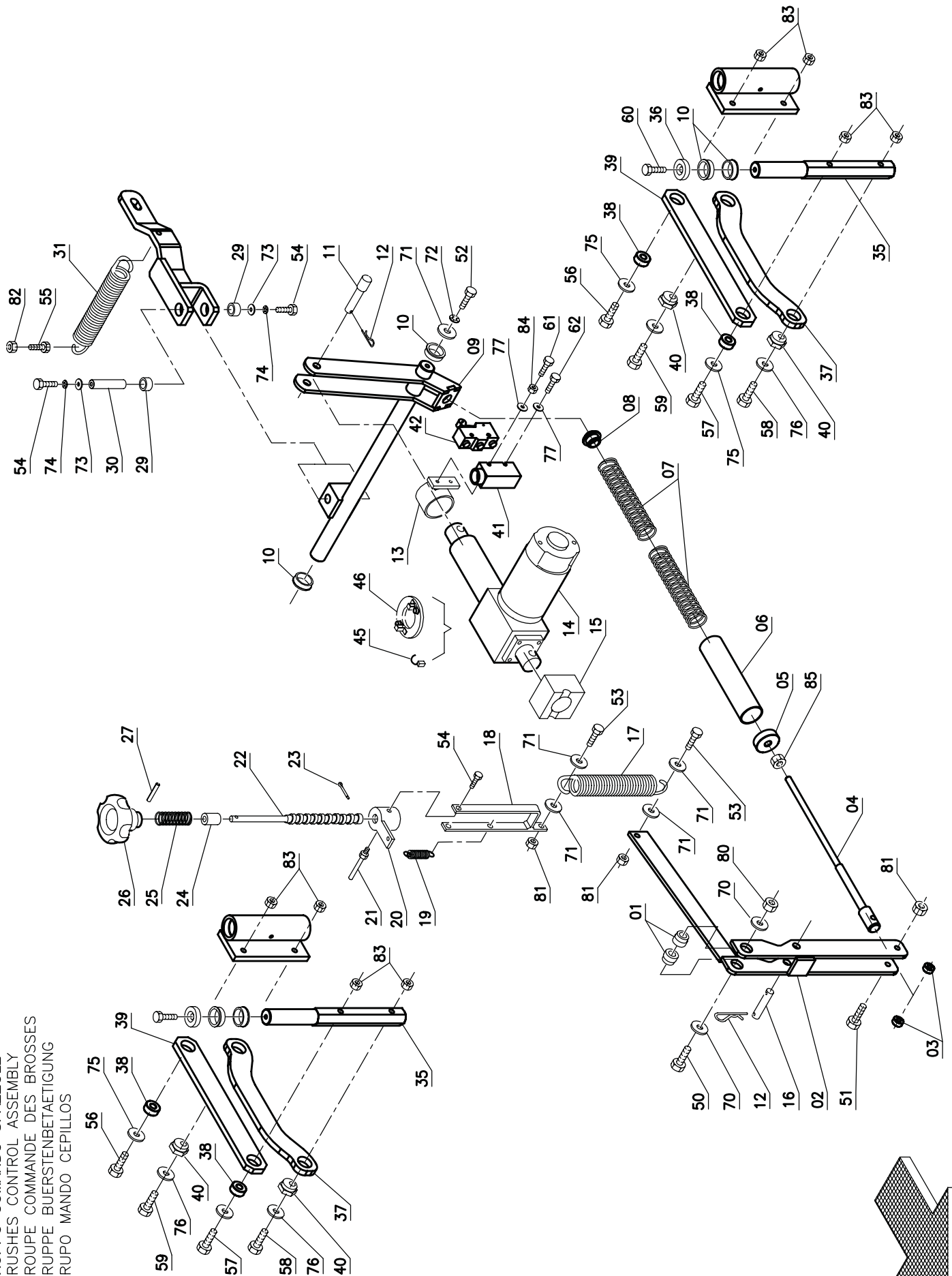
Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	1	CASSA DI RACCOLTA	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
02	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
03	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
04	4	RUOTA PARACOLPI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
05	1	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
06	1	MANIGLIA	HANDLE	MANICHE	HANDGRIFF	MANILLA
07	1	TUBO ASPIRAZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
08	2	GUARNIZIONE OR 128	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
09	1	MOLLA COMPRESIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	1	SUPPORTO TUBO ASPIRAZ.	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
20	6	VITE M6x14 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	70910839	VITE M8x80 TE INOX UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	70910808	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	6	RONDELLA Ø 6x18 INOX UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	71106006	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	1	DADO M8 AUTOBL. BASSO INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
41	2	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE
 BRUSHES CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DES BROSSES
 GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG
 GRUPO MANDO CEPILLOS



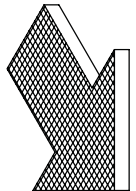
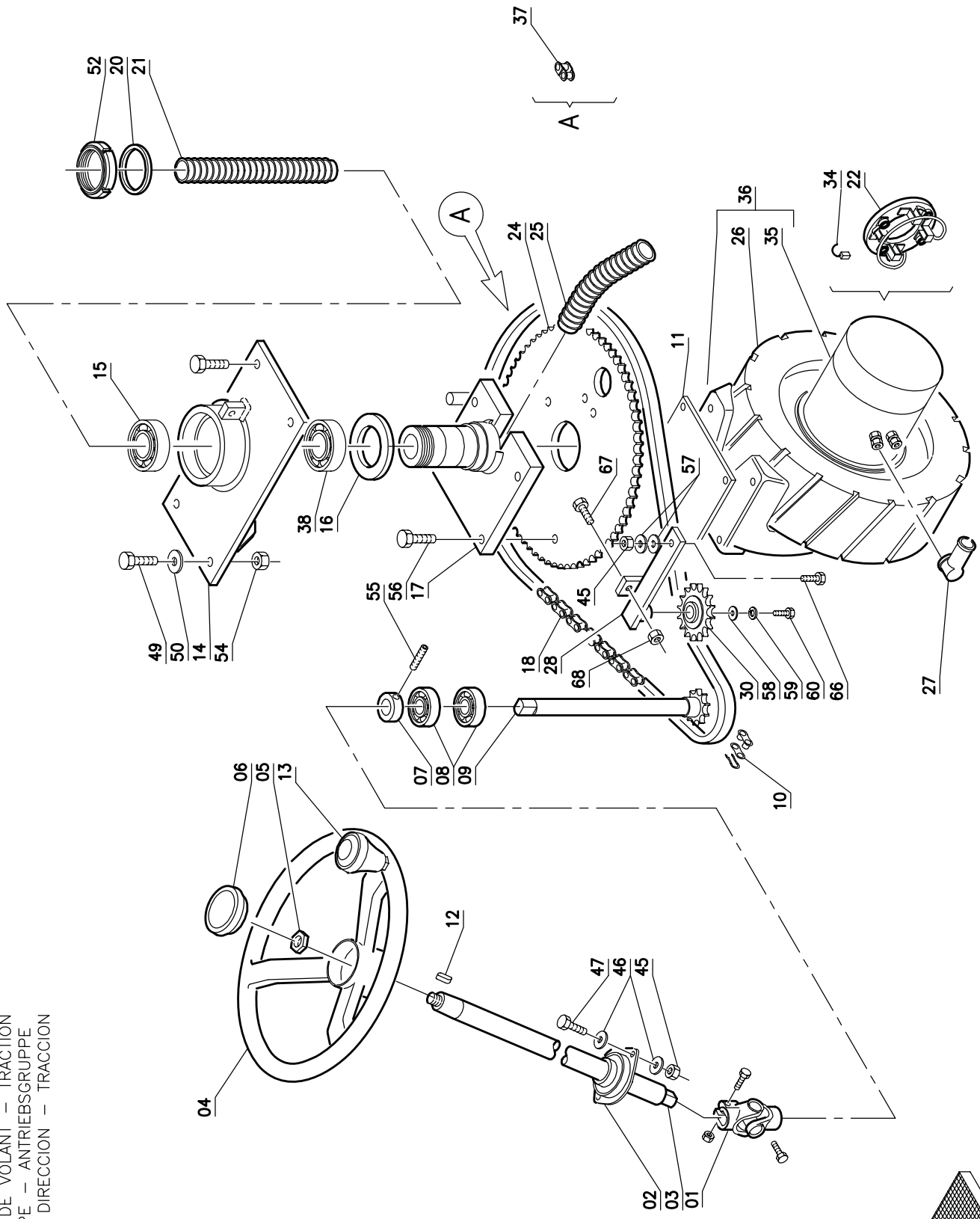
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69111040	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
02	41203420	1	STAFFA ATTACCO MARTINETTO	SUPPORT	ATTAGUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
03	69109180	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
04	41203430	1	PERNO REGISTRO PRESSIONE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
05	41203440	1	GHIERA DI REGISTRO	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
06	41203450	1	TUBO GUIDA MOLLE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
07	69210370	2	MOLLA COMP. 33x4,5x125	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
08	69102120	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
09	42203580	1	LEVA DI SOLLEVAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
10	69105070	6	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
11	40612060	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	71600002	3	SPILLO Ø2.4	CLIP	EPINGLE	SPLINT	ESPIGA
13	41203130	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
14	66200430	1	MARNINETTO COMPLETO SIR	ACTUATOR ASSEMBLY SIR	VERIN COMPLETE SIR	SPINDELMOTOR KOMPL. SIR	GATO COMPLETO SIR
15	73506108	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
16	41203180	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
17	69220570	1	MOLLA TRAZ. 25X2,5X180	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
18	41203220	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAGUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
19	69220240	1	MOLLA TRAZ. 10x1x60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	41203230	1	CHIOCCIOLA	LEAD NUT	ECROU DE GUIDE	SPIRALGEHÄUSE	TUERCA ESPIRAL
21	41203240	1	INDICE	INDICATOR	INDICATION	DRUCKZEIGER	INDICADOR
22	41003090	1	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TORNILLO ESPECIAL
23	71525002	1	COPIGLIA Ø2,5 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
24	41203260	1	FERMO	STOP	BUTEE	SPERRUNG	TOPE
25	69210460	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
26	40603100	1	VOLANTINO	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
27	71403001	1	SPINA Ø3x18 UNI 6875	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
29	69111020	2	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
30	41203190	1	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
31	69220450	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
35	41203320	2	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
36	41203330	2	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	ARM	ARANDELA ESPECIAL
37	41203370	2	BRACCIO INFER. GUIDA SPAZ.	ARM	BRAS	BRAS	BRAZO
38	69111070	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
39	41203410	4	BRACCIO SUPER. GUIDA SPAZ.	ARM	BRAS	BRAS	BRAZO
40	69109130	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41	41251060	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
42	72105003	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
45	71706092	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
46	72901045	1	ANELLO PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBÜRSTENHALTERUNG	PORTACEPILLOS
50	70911205	1	VITE M12x60 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	70910817	1	VITE M8X55 TE F.P. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	70910804	2	VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	70910808	2	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	70910605	3	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	70910813	1	VITE M8x40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	70911008	2	VITE M10X35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	70911018	2	VITE M10x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
58	70911016	2	VITE M10x55 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	70911009	2	VITE M10X40 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO COMANDO SPAZZOLE
 BRUSHES CONTROL ASSEMBLY
 GROUPE COMMANDE DES BROSSES
 GRUPPE BUERSTENBETAETIGUNG
 GRUPO MANDO CEPILLOS



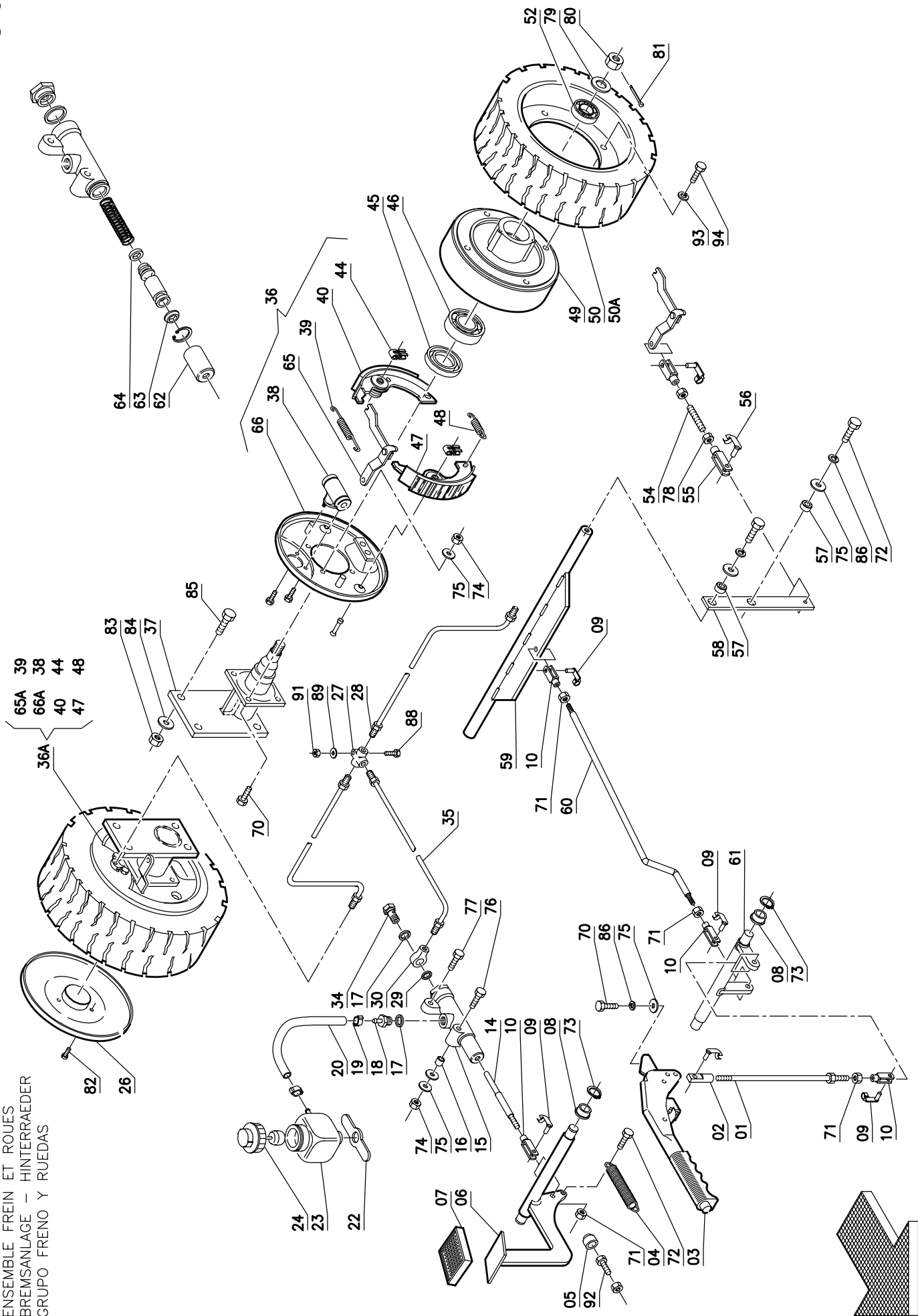
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
60	70980802	2	VITE M8x22 TPSEI UNI 5933	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	70910405	1	VITE M4x35 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	70910409	1	VITE M4x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	71112002	2	RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71	71108008	6	RONDELLA Ø 9x32 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72	71108009	2	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
73	71106007	2	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74	71106009	2	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
75	71110005	4	RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
76	71110002	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77	71104003	2	RONDELLA Ø4x12 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
80	71011201	1	DADO M12 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
81	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
82	71010801	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
83	71021002	8	DADO AUTOBL. M10 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
84	71010402	1	DADO M4 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
85	71011202	1	DADO M12 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO STERZO - TRAZIONE
 STEERING GEAR - TRACTION ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE VOLANT - TRACTION
 LENKGRUPPE - ANTRIEBSGRUPPE
 GRUPO DE DIRECCION - TRACCION



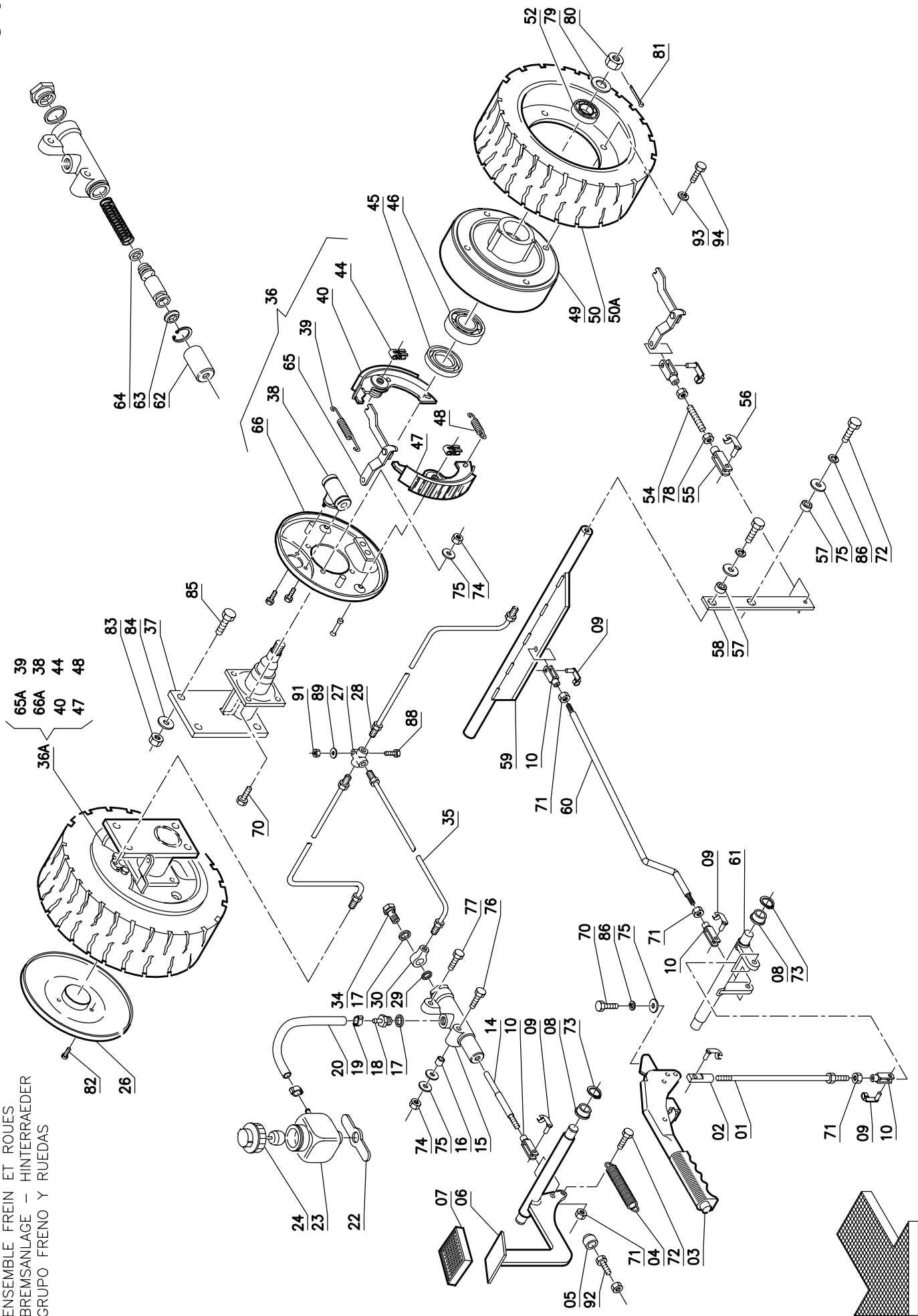
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01	74807001	1	GIUNTO CARDANICO	UNIVERSAL JOINT	JOINT UNIVERSSEL	KREUZGELENK	ARTICULACION DE CARDAN
02	70542501	1	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
03	41227040	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
04	69512010	1	VOLANTE DIAM.330 COMPL.	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD	VOLANTE
05	40627180	1	DADO SPECIALE	SPECIAL NUT	ECROU SPECIALE	SPEZIALMUTTER	TUERCA ESPECIAL
06	72913009	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
07	40618060	1	ANELLO DI ARRESTO	STOP RING	BAGUE DYARRET	STOPRING	ANILLO DE PARADA
08	70512001	2	CUSCINETTO 6004ZZ	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
09	41227010	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
10	70300004	1	GIUNTO CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	ESLABON
11	41227070	1	SPESSORE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
12	70405052	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	REINDEL-SCHRAUBE	CLAVIJA
13	74008013	1	POMELLO VOLANTE	KNOB	POMMEAU	RENDEL-SCHRAUBE	POMO
14	41027110	1	SEDE	BRACKET	PLAQUE	SITZ FÜR WELLE	ASIENITO
15	70515001	1	CUSCINETTO 6010 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
16	70758801	1	PARAOILIO Ø58x80x8	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
17	41027100	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	LENKWELLE	EJE
18	70300011	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
20	69009060	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	DISTANCIADOR
21	67512350	2	TUBO Ø25	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
22	72901012	1	PORTASPAZZOLE	CARBON BRUSH HOLDER	PORTE-CHARBON	KOHLEBRÜSTENHALTERUNG	PORTAESCOBILLAS
24	69330090	1	CORONA	CROWN GEAR	COURONNE	ZAHNKETTENRAD	CORONA DENTADA
25	67512330	1	TUBO Ø25	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
26	67030890	1	RUOTA IN ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	ANTISKIDRAD	RUEDA DE ANTISKID
27	72908006	4	PIPETTA	PIPE	PIPEPTE	RÖHRCHEN	EMPALME ANGULAR
28	41227050	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30	69310070	1	TENDICATENA	CHAIN TIGHTENER	TENDEUR DE CHAINE	KETTENSANNER	TENSOR DE CADENA
34	71710201	4	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBRÜSTE	ESCOBILLA MOTOR
35	68230830	1	MOTORE 36V 1.5KW	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
36	68200520	1	MOTORUOTA (ANTISKID)	TRACTION WHEEL (ANTISKID)	MOTOROUE (ANTISKID)	ANTRIEBSMOTOR (ANTISKID)	RUEDA MOTRIZ (ANTISKID)
37	70300008	1	FALSA MAGLIA	SWIVEL LINK	FAUX MAILLON	KETTENGLIED	ESLABON
38	70525001	1	CUSCINETTO 32010 X	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
45	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
46	71108003	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
47	70910804	2	VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	70911006	4	VITE M10X30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	71110002	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
52	71025001	1	DADO M50x1.5 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
54	71021001	4	DADO AUTOBL. M10	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
55	70960801	1	GRANO M8x10 UNI 5927	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
56	70911016	4	VITE M10x55 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	71108007	2	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
58	71106007	1	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
59	71106009	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
60	70910605	1	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66	70910808	1	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	70910827	1	VITE M8x60 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	71010801	1	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO FRENO E RUOTE
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY
ENSEMBLE FREIN ET ROUES
BREMSANLAGE – HINTERRÄDER
GRUPO FRENO Y RUEDAS

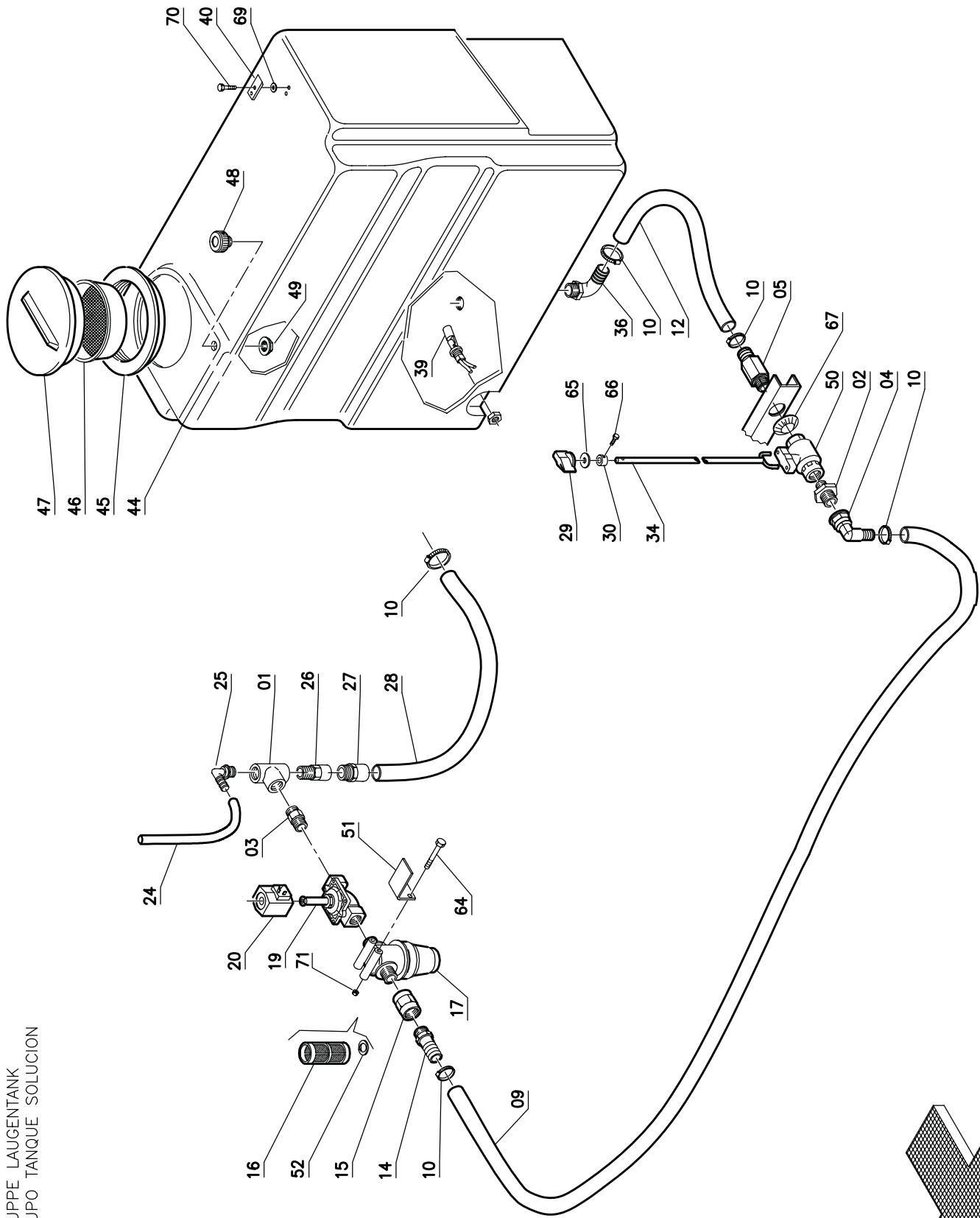


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	41218060	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
02	41218110	1	ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
03	74803027	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
04	69220150	1	MOLLA TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
05	72915005	1	PUNTALINO	CAP	BUTEE	AUFLAGESTIFT	CAPUCHO
06	41218090	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
07	40212140	1	COFRIPEDALE	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
08	69102060	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
09	74620001	5	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	74610001	4	FORCELLA M8	FORK	CHAPPE	GABELKOPF	HORQUILLA
14	41218100	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
15	74803028	1	POMPA COMPLETA	PUMP ASSEMBLY	POMPE COMPLETE	PUMPE KOMPLETT	BOMBA COMPLETA
16	69009010	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
17	74803037	2	GUARNIZIONE Ø14x20x1.5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
18	74803033	1	RACCORDO M14x1.5	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	EMPALME
19	74230003	2	ANELLO STRINGITUBO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
20	67522910	1	TUBO Ø5	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
22	67406120	1	BANDELLA IN GOMMA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	74803029	1	SERBATOIO OLIO FRENI	OIL TANK	RESERVOIR D'HUILE	ÖLTANK	TANQUE DE ACEITE
24	74803030	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
26	41217060	2	COPRIMOZZO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	CUBRECUBO
27	74803036	1	RACCORDO A TRE VIE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	41218130	2	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	74803038	1	GUARNIZIONE Ø12x18x1.5	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
30	74803035	1	RACCORDO M10x1.25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
34	74803034	1	RACCORDO M12x1.25	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
35	41218120	1	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
36	74803016	1	GRUPPO FRENO SX	BRAKE ASSY, LEFT	ENSEMBLE FREIN, GAUCHE	BREMSANLAGE, LINKS	GRUPO FRENO, IZQUIERDO
36A	74803015	1	GRUPPO FRENO DX	BRAKE ASSY, RIGHT	ENSEMBLE FREIN, DROITE	BREMSANLAGE, RECHTS	GRUPO FRENO, DERECHO
37	68912020	2	SEMIASSE	AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	SEMI-EJE
38	74803020	2	CILINDRO FRENO	BRAKE CYLINDER	CYLINDRE DE FREIN	BREMSZYLINDER	CILINDRO DE FRENO
39	74803021	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
40	74803017	2	CEPPO DX	RIGHT BLOCK	MACHOIRE DROITE	BREMSKLOTZ RECHTS	MORDAZA DERECHA
44	74803023	4	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
45	70738621	2	PARAOILIO Ø38x62x10	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
46	70523001	2	CUSCINETTO 30206	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
47	74803018	2	CEPPO SX	LEFT BLOCK	MACHOIRE GAUCHE	BREMSKLOTZ LINKS	MORDAZA IZQUIERDA
48	74803022	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
49	66920120	2	MOZZO RUOTA	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA
50	67030480	2	RUOTA ANTITRACCIA	RUBBER WHEEL	ROUE CAOUTCHOUC	GUMMIKAD	RUEDA DE GOMA
50A	67030710	2	RUOTA IN ANTISKID	ANTISKID WHEEL	ROUE ANTISKID	GUMMIKAD	RUEDA DE ANTISKID
52	70522001	2	CUSCINETTO 30204 J2	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
54	41018210	2	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
55	74610004	4	FORCELLA M6	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
56	74620005	4	PERNO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
57	69105100	4	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
58	41218160	1	LAMA FRENO	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
59	41218080	1	BILANCERE	ROCKER ARM	BALANCIER	KIPPHEBEL	BALANCIN
60	41218150	1	TIRANTE FRENO	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
61	41018170	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA

GRUPPO FRENO E RUOTE
BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY
ENSEMBLE FREIN ET ROUES
BREMSANLAGE – HINTERRÄDER
GRUPO FRENO Y RUEDAS

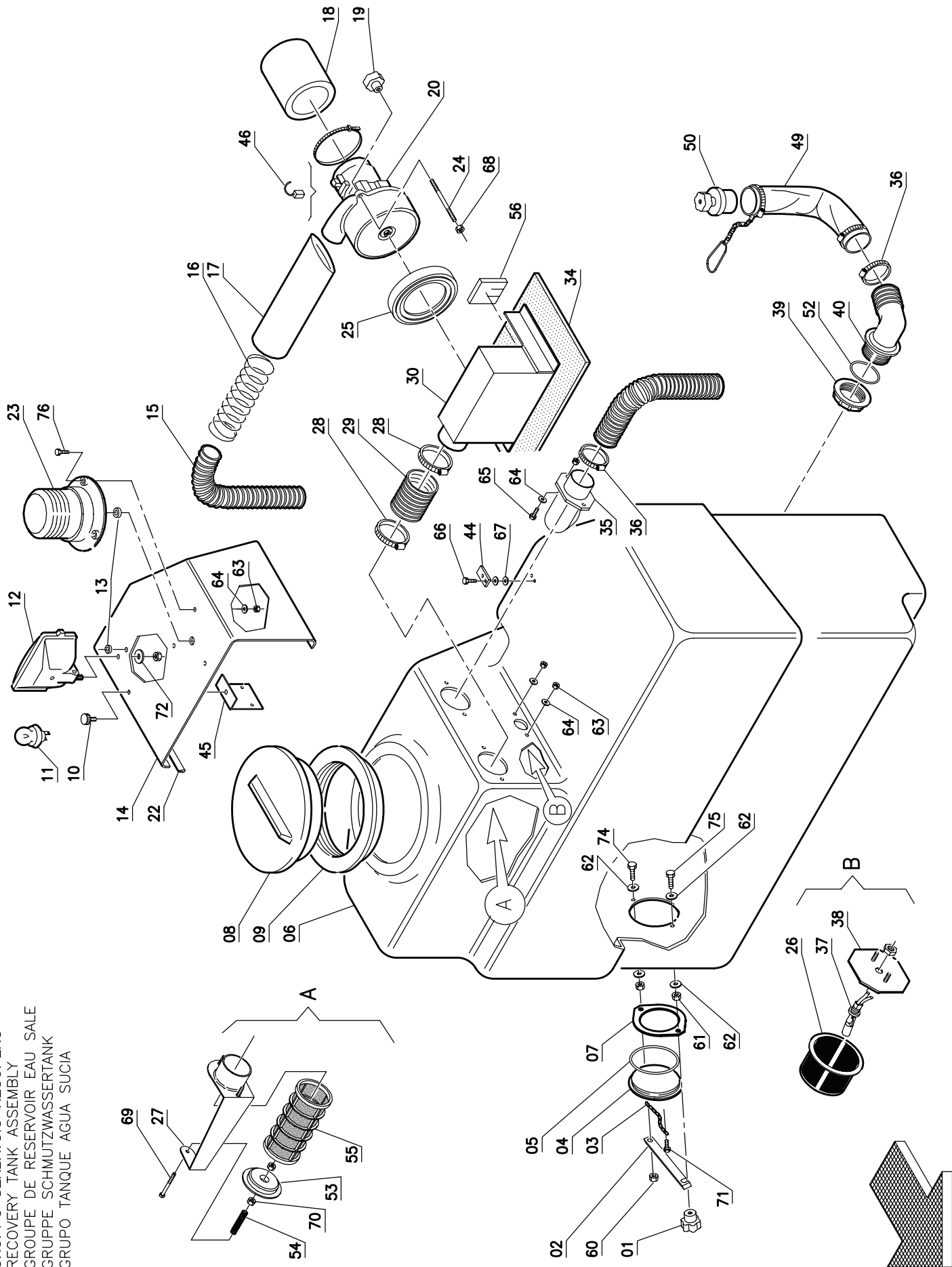


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
62	74803041	1	CUFFIA	SHROUD	CAPOT	LAGERRING	ANILLO
63	74803039	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
64	74803040	1	GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
65	74803047	1	LEVA FRENO SX	LEVER SN	LEVER SN	HEBEL SN	PALANCA SN
65A	74803046	1	LEVA FRENO DX	LEVER DX	LEVER DX	HEBEL DX	PALANCA DX
66	74803055	1	DISCO PORTACEPPI SX	BRAKE DISK LEFT	DISQUE DE FREIN GAUCHE	BREMSSCHEUBE LINKS	DISCO DE FRENO IZQUIERDO
66A	74803054	1	DISCO PORTACEPPI DX	BRAKE DISK RIGHT	DISQUE DE FREIN DROITE	BREMSSCHEUBE RECHTS	DISCO DE FRENO DERECHO
70	70910804	9	VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	71010801	4	DADO M8 UNI 5588	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
72	70910808	5	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
73	70220005	4	SEEGER E 16	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
74	71020801	10	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75	71108003	14	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
76	70910820	1	VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	70910826	1	VITE M8x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
78	71010601	4	DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
79	71116002	2	RONDELLA Ø16x30 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
80	71041601	2	DADO M16 UNI 5594	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
81	71504001	2	COPIGLIA Ø4x50 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
82	70940502	6	VITE M5x10 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	71021201	8	DADO M12 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
84	71112001	8	RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
85	70911202	8	VITE M12x35 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	71108009	5	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
88	70910624	1	VITE M6x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
89	71106001	1	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
91	71020601	1	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
92	70910810	1	VITE M8x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
93	71110002	4	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
94	70911003	4	VITE M10x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



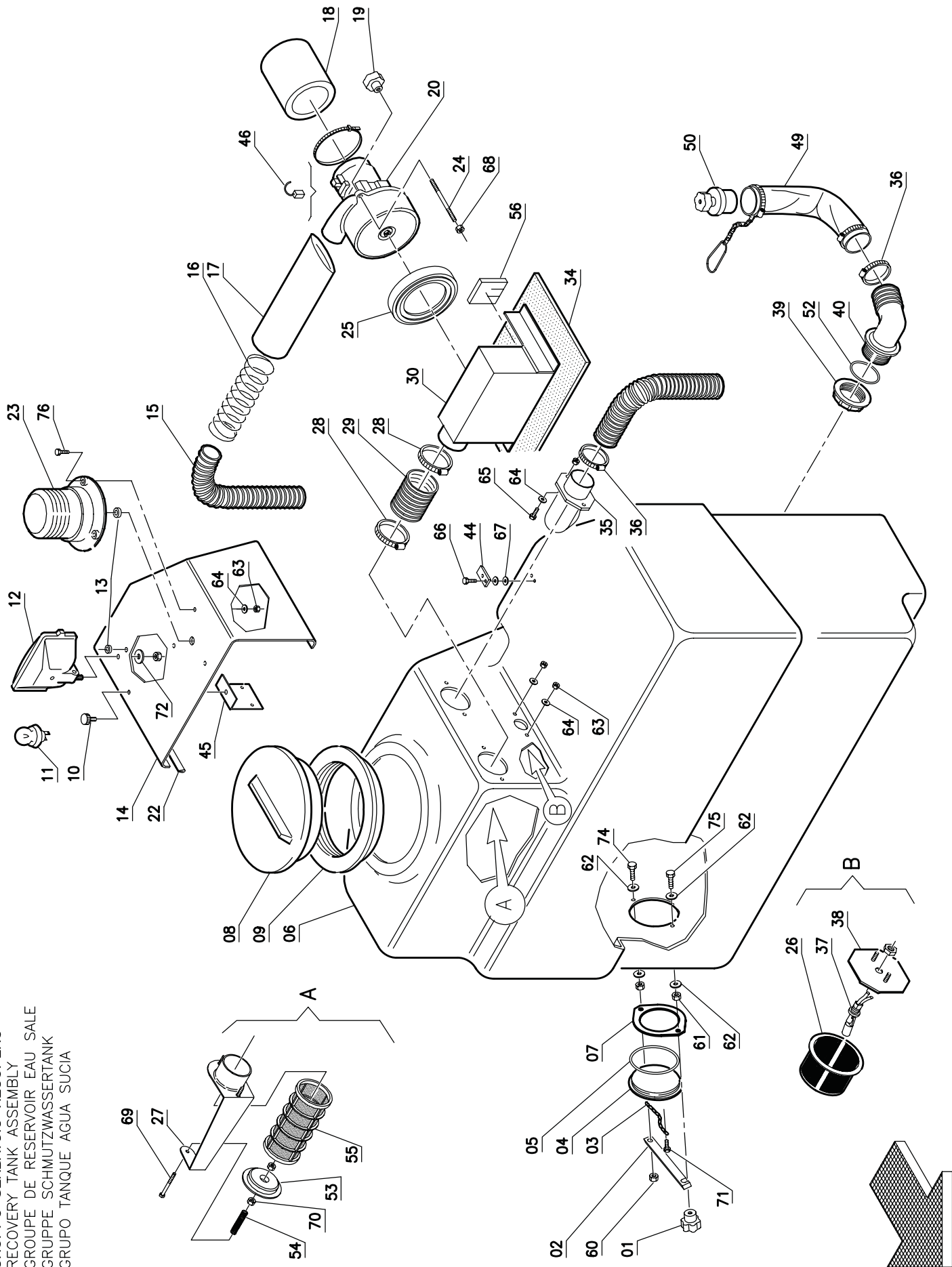
Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01	74530002	1	RACCORDO A T 3/4" F.	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
02	74560009	1	NIPLES 1/2-3/4 OTTONE M.M.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
03	74560004	1	NIPLES 3/4 M.M.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
04	74520032	1	PORTAGOMMA 3/4" F. Ø22	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
05	41237020	1	RACCORDO 1/2" M. Ø22	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
09	67522400	1	TUBO Ø22	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
10	74220050	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	67522800	1	TUBO Ø22	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
14	74540008	1	PORTAGOMMA 3/4"x22	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
15	74560007	1	NIPLES 3/4 F.F.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
16	66500150	1	CARTUCCIA FILTRO	FILTER CARTRIDGE	RACCORD	CARTOUCHE DE FILTRE	CARTUCHO FILTRO
17	66500480	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTREINSATZ	FILTRO
19	68510010	1	CORPO ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D'ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
20	68553020	1	BOBINA	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
24	67522410	1	TUBO Ø12	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO
25	74520013	1	PORTAGOMMA 3/4x12	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
26	74560011	1	NIPLES 1/2" F 3/4" M	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
27	74570010	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	67523440	1	TUBO DI GOMMA 15x430	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
29	74100014	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
30	40637020	1	BLOCCHETTO	STOP RING	ANNEAU D'ARRET	BEFESTIGUNGSRING	ANILLO DE PARADA
34	41237010	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
36	74520009	1	PORTAGOMMA 3/4x22	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
39	72199004	1	INTERRUT. A GALLEGGIANTE	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	SCHWIMMERSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLOTADOR
40	41236080	1	FERMO	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
44	69712020	1	SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	LAUGENTANK	TANQUE SOLUCION
45	41036040	1	ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
46	66500180	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTRE	FILTRO
47	41036030	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
48	74550005	1	SFIATATOIO	BREATHER	BOUCHON	STOPSEL	RESPIRADERO
49	74580002	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
50	41037510	1	RUBINETTO 1/2"	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
52	70800029	1	GUARNIZIONE OR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
64	70910820	2	VITE M8x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	71110002	1	RONDELLA Ø10x21 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
66	70910502	1	VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	71120004	1	MOLLA A TAZZA Ø20x40x1.5 DIN 209	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
69	71106001	2	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70	70944803	2	VITE Ø4.8x19 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	71020803	2	DADO M8 AUTOBL. BASSO INOX	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

GRUPPO SERBATOIO RECUPERO
 RECOVERY TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK
 GRUPO TANQUE AGUA SUCIA



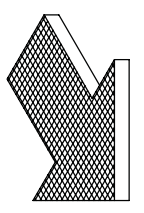
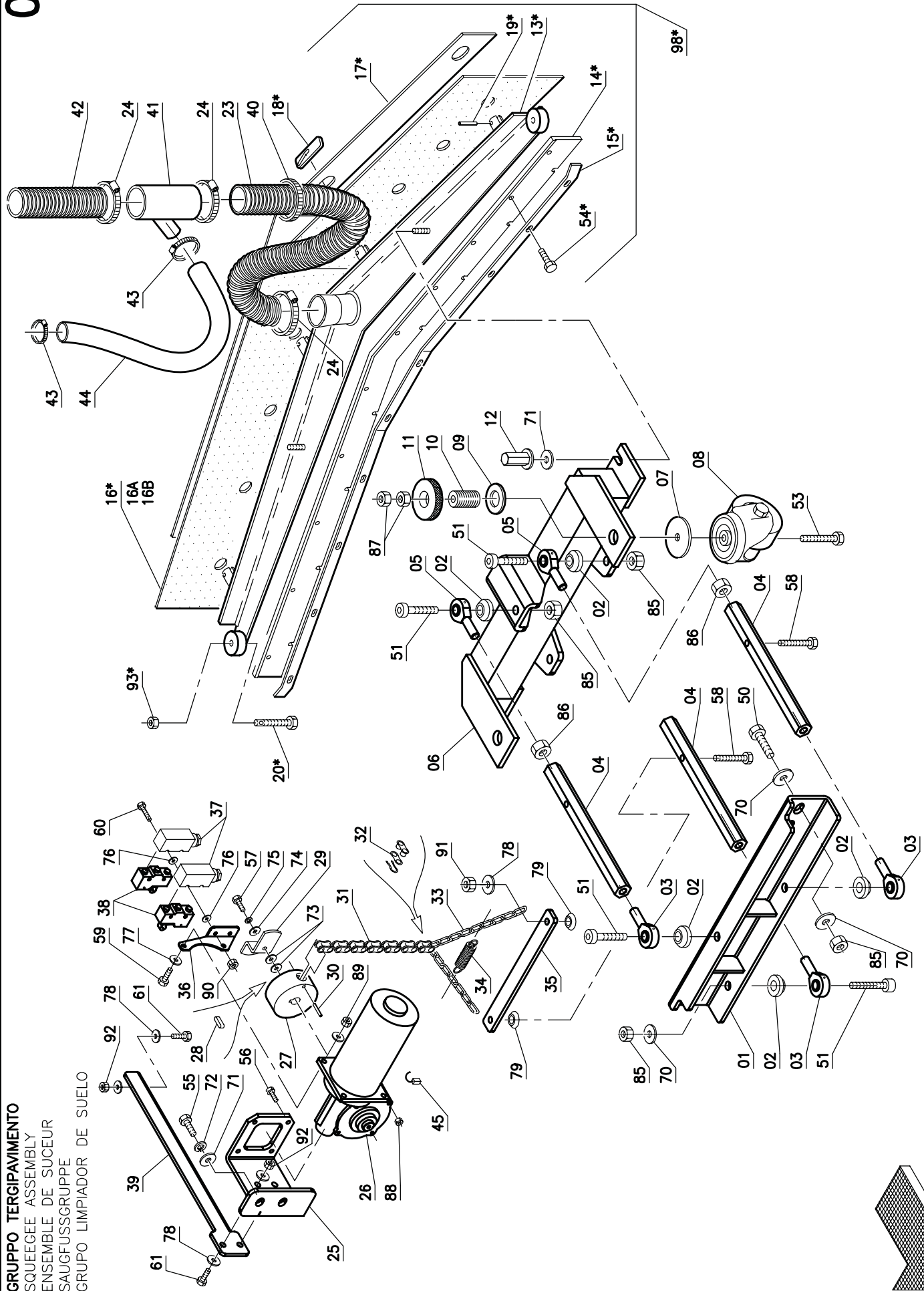
Pos. Mod. Codice	Q.tà Denominazione	Description	Description	Benennung	Description	
01	74008002	1 POMELLO VB40 M8	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
02	41236030	1 LAMA	BLADE	PLAQUE	LEISTE	HOJA
03	41236060	1 CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
04	41236020	1 TAPPO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	TAPON
05	70800004	1 GUARNIZIONE OR 6375	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
06	69712010	1 SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
07	41236110	1 ANELLO DI RINFORZO	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
08	41036030	1 COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
09	41036040	1 ANELLO CON GUARNIZIONE	RING WITH GASKET	ANNEAU AVEC JOINT	RING MIT DICHTUNG	ANILLO CON JUNTA
10	74006003	1 POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
11	72300003	1 LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	GLÜHLAMPE	LAMPARA
12	72905012	1 FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
13	72910002	2 PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABILE
14	41236090	1 COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
15	67512240	1 TUBO Ø50	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
16	69210440	1 MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	67532070	1 TUBO FONOASSORBENTE Ø50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOASSORBENTE
18	67532080	1 TUBO FONOASSORBENTE Ø80	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOASSORBENTE
19	74006002	3 POMELLO	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
20	68130430	1 MOTORE ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR ASPIRACION
22	67402090	1 PROFILO	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
23	72905013	1 LAMPEGGIATORE COMPLETO	WINKING LIGHT ASSEMBLY	CLIGNOTEUR COMPLET	BLINKANLAGE KOMPLETT	DESTELLADOR COMPLETO
24	40541020	3 COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOILZEN	PRISIONERO
25	67401010	1 CUFFIA	SHROUD	JOINT	LAGERRING	ANILLO
26	66500140	1 FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
27	41036190	1 RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
28	74220052	2 FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
29	67512310	1 TUBO Ø63	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
30	41241020	1 CASSETTA ASPIRATORE	ASPIRATOR BOX	CAISSE ASPIRATEUR	SAUGMOTORSCHACHTEL	CAJA ASPIRADOR
34	41241030	1 BASE	BASE	BASE	UNTERLAGE	BASE
35	41036150	1 RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
36	74220059	2 FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
37	72199004	1 INTERRUPT. A GALLEGGIANTE	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	SCHWIMMERSCHALTER	INTERRUPTOR DE FLOTADOR
38	41236050	1 ATTACCO	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	CONEXION
39	74580004	1 GUARNIZIONE OR 162	RING NUT	EMBOUIT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
40	74520012	1 PORTAGOMMA 2"x50	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
44	41236080	1 FERMO	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
45	41236070	1 SQUADRETTA	ANGLE	EQUERRE	WINKEL	PLAQUETA
46	71707112	2 SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
49	67522420	1 TUBO SCARICO	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE ESCAPE
50	41036060	1 TAPPO SCARICO COMPLETO	PLUG EXHAUST PIPE	BOUCHON DE VIDANGE	ABLASSPFROPFEN	TAPON DE DESCARGA
52	70800008	1 GUARNIZIONE OR 162	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
53	41036200	1 PIATTELLO	CAP	COUVERCLE	ABDECKUNG	PLATILLO
54	69210400	1 MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
55	66500360	1 FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
56	41241040	1 GUARNIZIONE IN GOMMA	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
63	71020601	3 DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
64	71106005	3 RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
69	70910627	1 VITE M6x60 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	71010603	6 DADO M6 INOX UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

GRUPPO SERBATOIO RECUPERO
 RECOVERY TANK ASSEMBLY
 GROUPE DE RESERVOIR EAU SALE
 GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK
 GRUPO TANQUE AGUA SUCIA



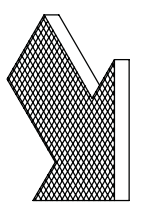
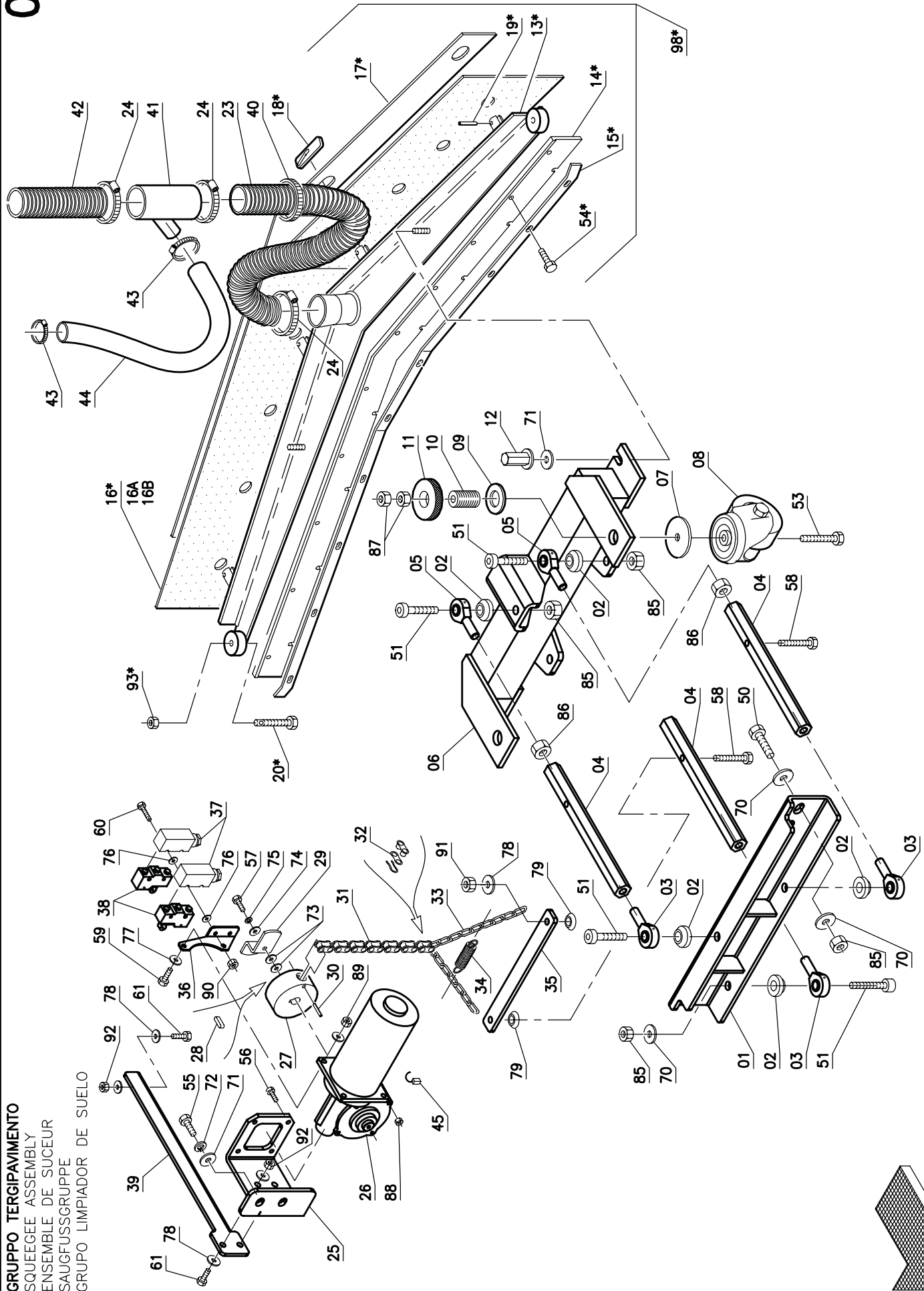
Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
71	1	VITE Ø5x13 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
72	1	RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74	1	VITE M8x60 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
75	1	VITE M8x45 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
76	3	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO TERGIPAVIMENTO
 SQUEEGEE ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE SUCEUR
 SAUGFUSSGRUPPE
 GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

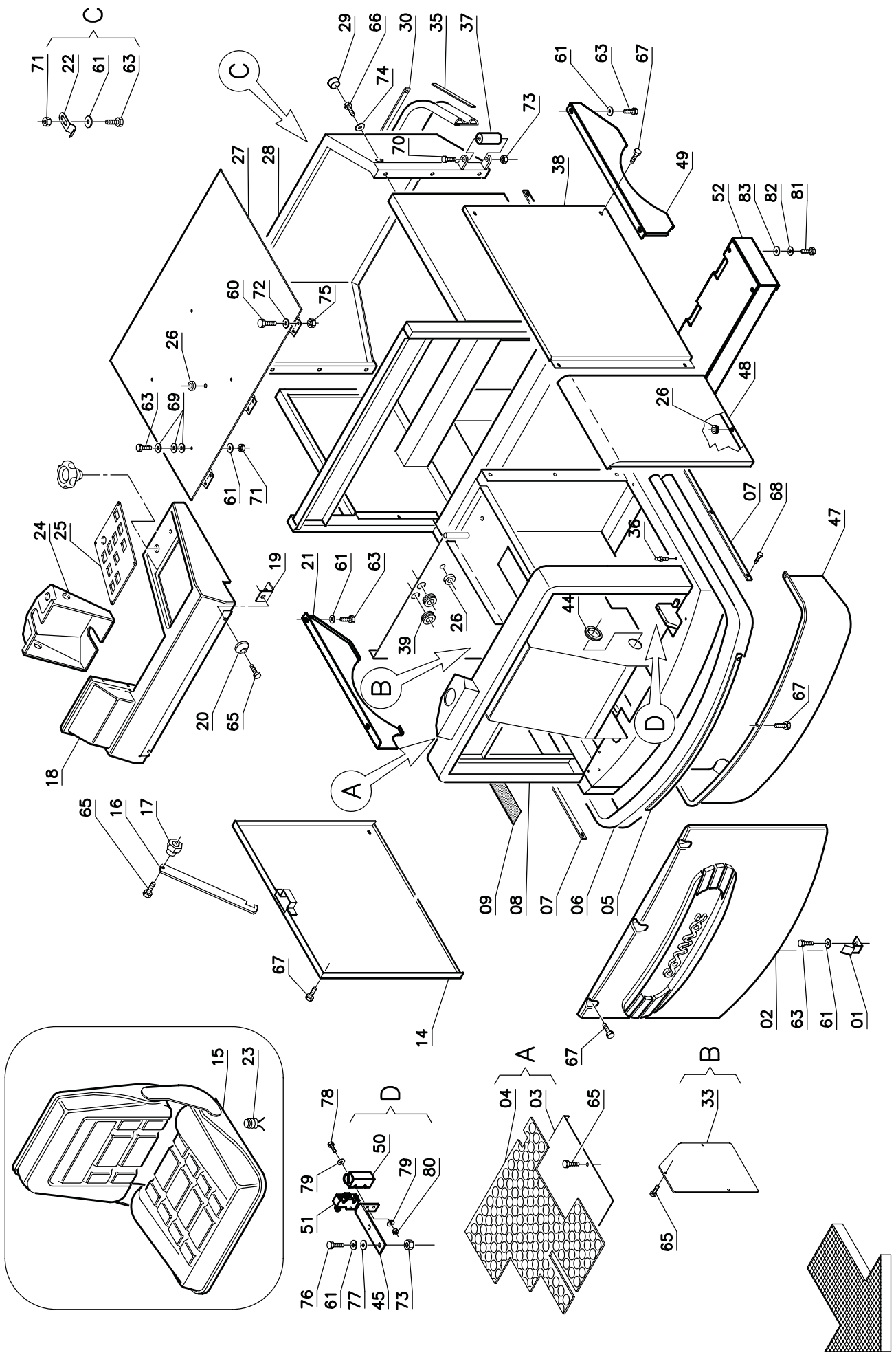


Pos. Mod.	Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	41212150	1	SUPPORTO BRACCI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
02	69017030	6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
03	70541203	3	TESTA A SNODO	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
04	41212160	3	TIRANTE ATTACCO TERGI	TIE ROD	TIGE	KOPFSTANGE	TIRANTE
05	70541202	3	TESTA A SNODO	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
06	41212170	1	ATTACCO TERGI	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
07	40216140	2	RONDELA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA ESPECIAL
08	67050110	2	RUOTA PIVOTANTE	CASTOR WHEEL	ROULETTE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
09	71124001	2	RONDELLA Ø24x44	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	41812070	2	REGISTRO	ADJUSTER	REGISTRE	REGISTER	REGOLADOR
11	41812080	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	TUERCA ANULAR
12	41212140	2	COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
13	* 69612030	1	CORPO TERGIPAVIMENTO INOX	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
14	* 67712010	1	GOMMA ANTERIORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGUMMI	GOMA DELANTERA
15	* 68812100	1	LAMA PREMIGOMMA ANTER. INOX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
16	* 67712040	1	GOMMA POSTERIORE 33 Sh	REAR RUBBER 33 Sh	BAVETTE ARRIERE 33 Sh	HINTERER SAUGUMMI 33 Sh	GOMA TRASERA 33 Sh
16A	67712050	1	GOMMA POSTERIORE 40 Sh	REAR RUBBER 40 Sh	BAVETTE ARRIERE 40 Sh	HINTERER SAUGUMMI 40 Sh	GOMA TRASERA 40 Sh
16B	67712060	1	GOMMA POSTERIORE ANTIOILIO	REAR RUBBER OIL-RESISTANT	BAVETTE ARRIERE ANTI-HUILLE	HINT. SAUGUMMI OELBESTAE	GOMA TRASERA ANTI-ACEITE
17	* 68812110	1	LAMA PREMIGOMMA POST. INOX	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
18	* 41811060	4	PIASTRINA FISSAGGIO LAMA	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNG	PASADOR
19	* 71405001	4	SPINA Ø5x20 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	TORNILLO ESPECIAL
20	* 41011510	2	VITE SPECIALE	SPECIAL SCREW	VIS SPECIALE	SPEZIALSCHRAUBE	TUBO DE GOMA
23	67512460	1	TUBO Ø50	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	ABRAZADERA
24	74220059	3	FASCETTA A VITE	CLAMP	COLLIER	BRIDE	SOPORTE FIJADOR
25	41212180	1	STAFFA SUPPORTO MOTORIDUT.	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	MOTORREDUCTOR
26	68230550	1	MOTORIDUTTORE 36V 60V	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	RODILLO
27	41212040	1	RULLO	ROLLER	GALET	ROLLE	CLAVIJA
28	70405052	1	CHIAVETTA 5x5x20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	PALANCA
29	41212050	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PASADOR
30	71404003	1	SPINA Ø4x36 UNI 6873	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	ESLABON
31	70300009	1	CATENA	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
32	70300004	1	GIUNTO CATENA	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPID CHAINE	KETTENSCHLOSS	CADENA
33	40612190	2	CATENELLA	CHAIN	CHAINE	KETTE	RESORTE
34	69220440	1	MOLLA A TRAZIONE	SPRING	RESSORT	FEDER	VARILLA
35	41212210	1	ASTA RINFORZO TIRANTE	ROD	TIGE	STANGE	SOPORTE
36	41212190	1	SUPPORTO MICRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	PROTECCION
37	41251060	2	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	MICROINTERRUPTOR
38	72105003	2	MICROINTERRUPTORE	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	REFUERZO
39	41212200	1	RINFORZO STAFFA MOTORIDUT.	REINFORCEMENT	REINFORCEMENT	VERSTÄRKUNG	ABRAZADERA
40	74210003	1	FASCETTA 4.8X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	RACOR
41	41011500	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	TUBO DE ASPIRACION
42	67512280	1	TUBO ASPIRAZIONE	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	ABRAZADERA
43	74220050	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	TUBO DE ASPIRACION
44	67523450	1	TUBO ASPIRAZIONE Ø25 PVC	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	ESCOBILLA MOTOR
45	71706092	2	SPAZZOLA MOTORE	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	TORNILLO
50	70911201	4	VITE M12x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	70931201	6	VITE M12x50 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	70911012	2	VITE M10x70 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	* 70910602	10	VITE M6x10 TE UNI 5739 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	70911005	2	VITE M10x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
56	70910510	4	VITE M5x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
57	70910624	1	VITE M6x30 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

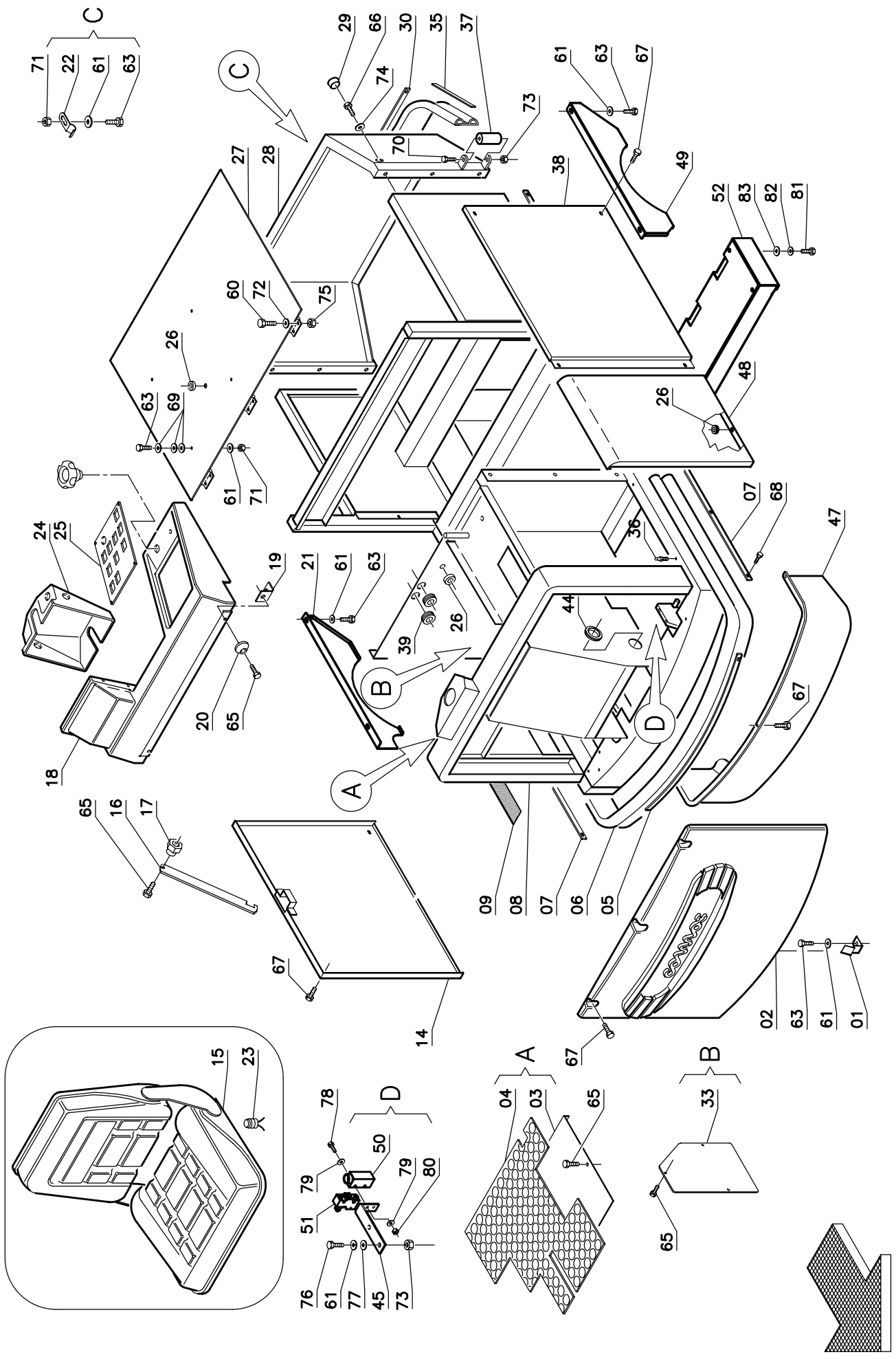
GRUPPO TERGIPAVIMENTO
 SQUEEGEE ASSEMBLY
 ENSEMBLE DE SUCEUR
 SAUGFUSSGRUPPE
 GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
58	70910816	3	VITE M8X50 TE UNI 5739 INOX	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
59	70910610	2	VITE M6x20 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
60	70910411	2	VITE M4x50 TE UNI 5737	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
61	70910808	3	VITE M8x25 TE UNI 5739	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO
70	71112001	11	RONDELLA Ø12x24 UNI 6592	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
71	71112001	4	RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
72	71110007	2	RONDELLA GROWER Ø10	LOCK WASHER	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
73	71106007	2	RONDELLA Ø6x24 UNI 6593	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
74	71106005	1	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75	71106009	1	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
76	71105002	4	RONDELLA Ø5x11 UNI 6592	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
77	71106001	4	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
78	71108007	9	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
79	71108006	2	MOLLA A TAZZA Ø8x18x1 DIN 2093	CUPPED WASHER	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
85	71021202	10	DADO M12 AUTOBL. UNI 7473	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
86	71011202	3	DADO M12 UNI 5589	NUT	MUTTER	TUERCA
87	71011002	4	DADO M10 UNI 5589	NUT	MUTTER	TUERCA
88	71020501	4	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
89	71020601	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
90	71020401	2	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
91	71020804	2	DADO AUTOBL. M8 INOX UNI 7473	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
92	71020801	3	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
93	71021003	2	DADO M10 AUTOBL. INOX 7474	LOCK NUT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
98	A9612004	1	ASSIEME TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

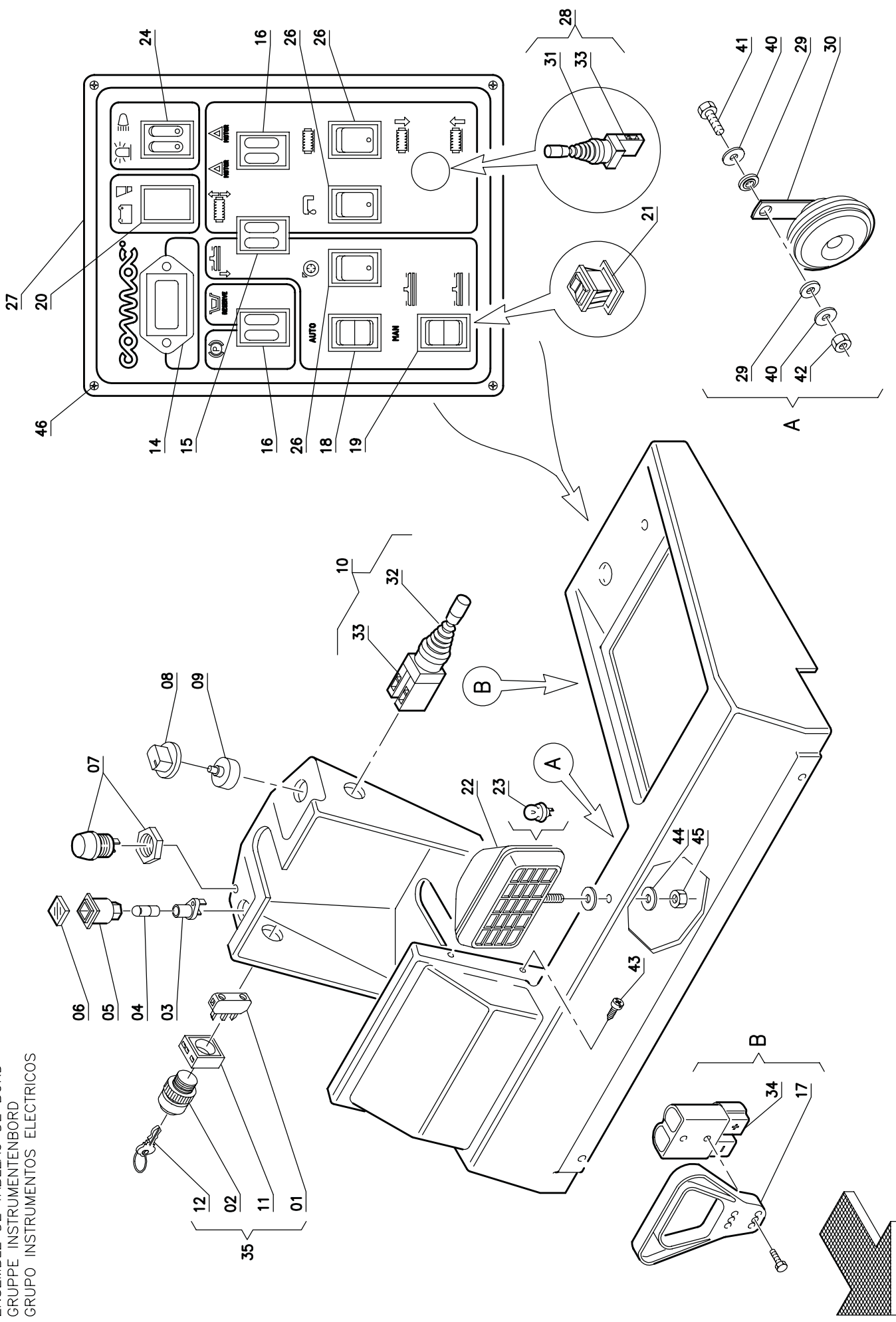


Pos.	Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	69230450	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
02	41246250	1	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
03	41246290	1	PEDANA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
04	41246300	1	COPRIPEDANA	COVERING	RETEVEMENT	BODENBELAG	CUBREPLATAFORMA
05	41247010	1	LAMA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
06	41247040	1	PARAURTI COMPLETO	BUMPER COMPLETE	PARE-CHOCS COMPLET	STOSSDÄMPFER KOMPLETT	PARACHOQUES COMPLETO
07	41247020	2	LAMA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
08	69912300	1	TELAIO C855	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
09	41246140	1	ANTISCIVOLO	ANTISLIP	ANTIDERAPANT	RAUHBELAG	ANTIDESLIZANTE
14	41246050	1	PANNELLO DESTRO	PANEL RIGHT	PANNEAU DROITE	BLECH RECHTS	PANEL DERECHO
15	74808001	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENITO
16	41047030	1	PUNTELLO	PROP	LEVIER	STÜTZE	PUNTAL
17	69102200	1	BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
18	41046810	1	PLANCIA	CONTROL PANEL	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
20	40247030	3	RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
21	41246350	1	CARTER DESTRO	COVER RIGHT	CARTER DROITE	ABDECKUNG RECHTS	CARTER DERECHO
22	74240004	1	GRAFFETTA Ø20	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	BRIDA
23	72199008	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
24	41046820	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
25	41246020	1	CRUSCOTTO	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	SALPICADERO
26	72910002	2	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
27	41246220	1	BASE SEDILE	BASE	BASE	UNTERLAGE	BASE
28	41216040	1	COLLEGAMENTO POSTER.	CONNECTION	CONNEXION	VERBINDUNG	CONEXION
29	72913003	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STÖPSEL	TAPON
30	41047100	1	LAMA	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	HOJA
33	41216050	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
35	41247030	2	LAMA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
36	40316130	2	PERNETTO AGGANCIO	PIN COUPLER	AXE A FIXATION	SCHNAPPVERSCHLUSS	PASADOR
37	41047060	2	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
38	41246280	1	PANNELLO SINISTRO	PANEL LEFT	PANNEAU GAUCHE	BLECH LINKS	PANEL IZQUIERDO
39	72910006	2	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
44	72910005	1	PASSAFILO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELMUFFE	GUIACABLE
45	41203160	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
47	41246260	1	CARTER	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
48	41246270	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	BLECH	PANEL
49	41246340	1	CARTER SINISTRO	COVER LEFT	CARTER GAUCHE	ABDECKUNG LINKS	CARTER IZQUIERDO
50	41251060	1	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
51	72105003	1	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
52	41207440	1	SUPPORTO CASSA RACCOLTA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
60	70910502	2	VITE M5x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	71106001	10	RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	SCREW	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
63	70910605	12	VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	70950503	9	VITE M5x16 TSC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
66	70930801	4	VITE M8x18 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
67	70940604	16	VITE M6x14 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	70944807	26	VITE Ø4.8x25 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69	71106005	12	RONDELLA Ø6x18 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
70	70910822	2	VITE M8x90 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
71	71020601	5	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
72	71105002	4	RONDELLA Ø5X11 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA



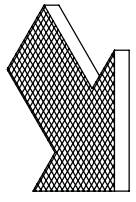
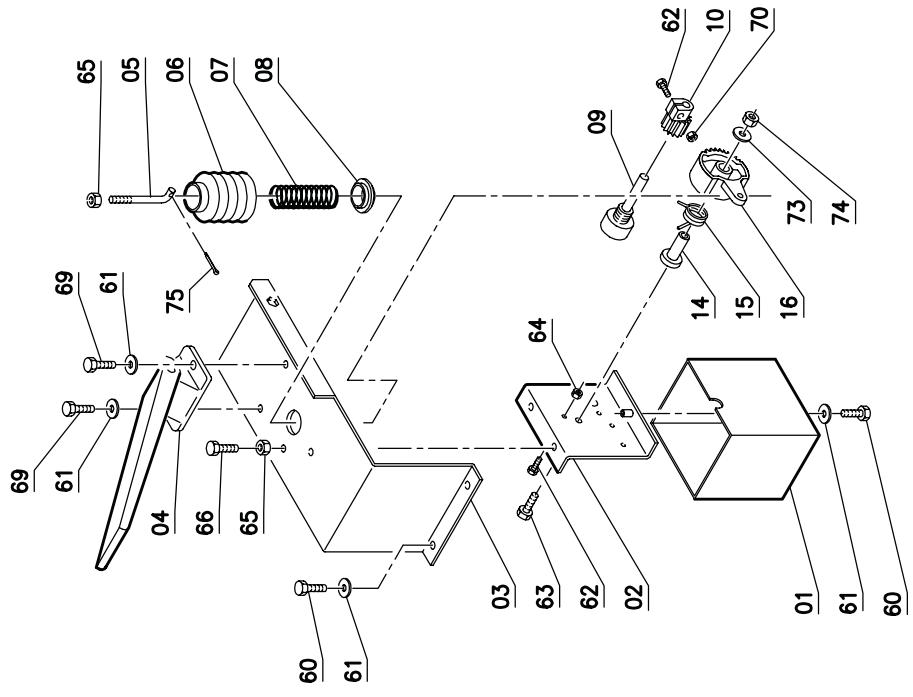
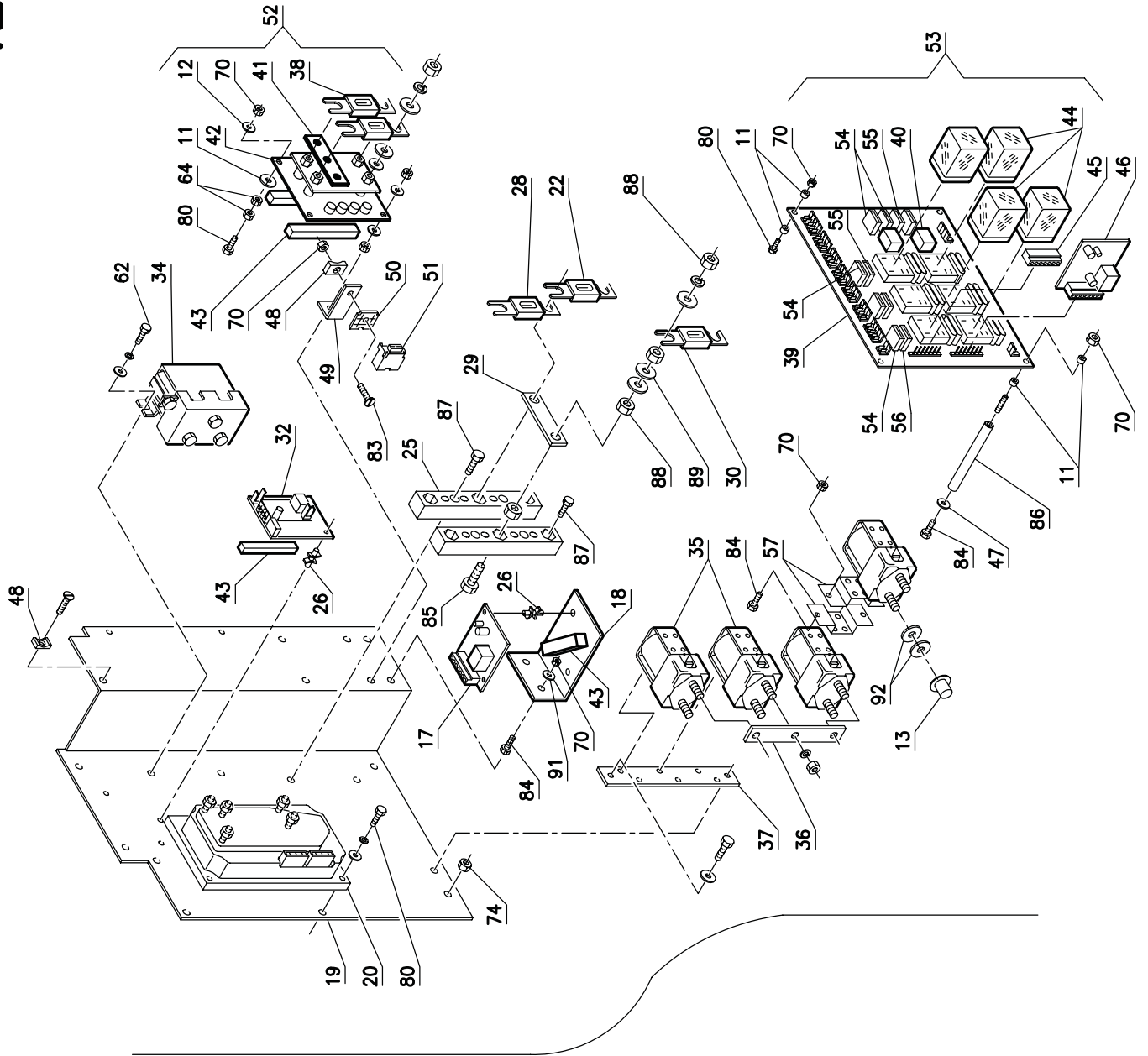
Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
73	4	DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74	4	RONDELLA Ø9x24 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
75	4	DADO AUTOBL. M5 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
76	2	VITE M6x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	2	RONDELLA GROWER Ø6	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
78	2	VITE M4X35 TE UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
79	4	RONDELLA Ø4x12 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
80	2	DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
81	4	VITE M8X20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
82	4	RONDELLA Ø8 GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
83	4	RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

GRUPPO STRUMENTI ELETTRICI
INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY
ENSEMBLE DE TABLEAU DE BORD
GRUPE INSTRUMENTENBORD
GRUPO INSTRUMENTOS ELECTRICOS

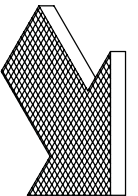
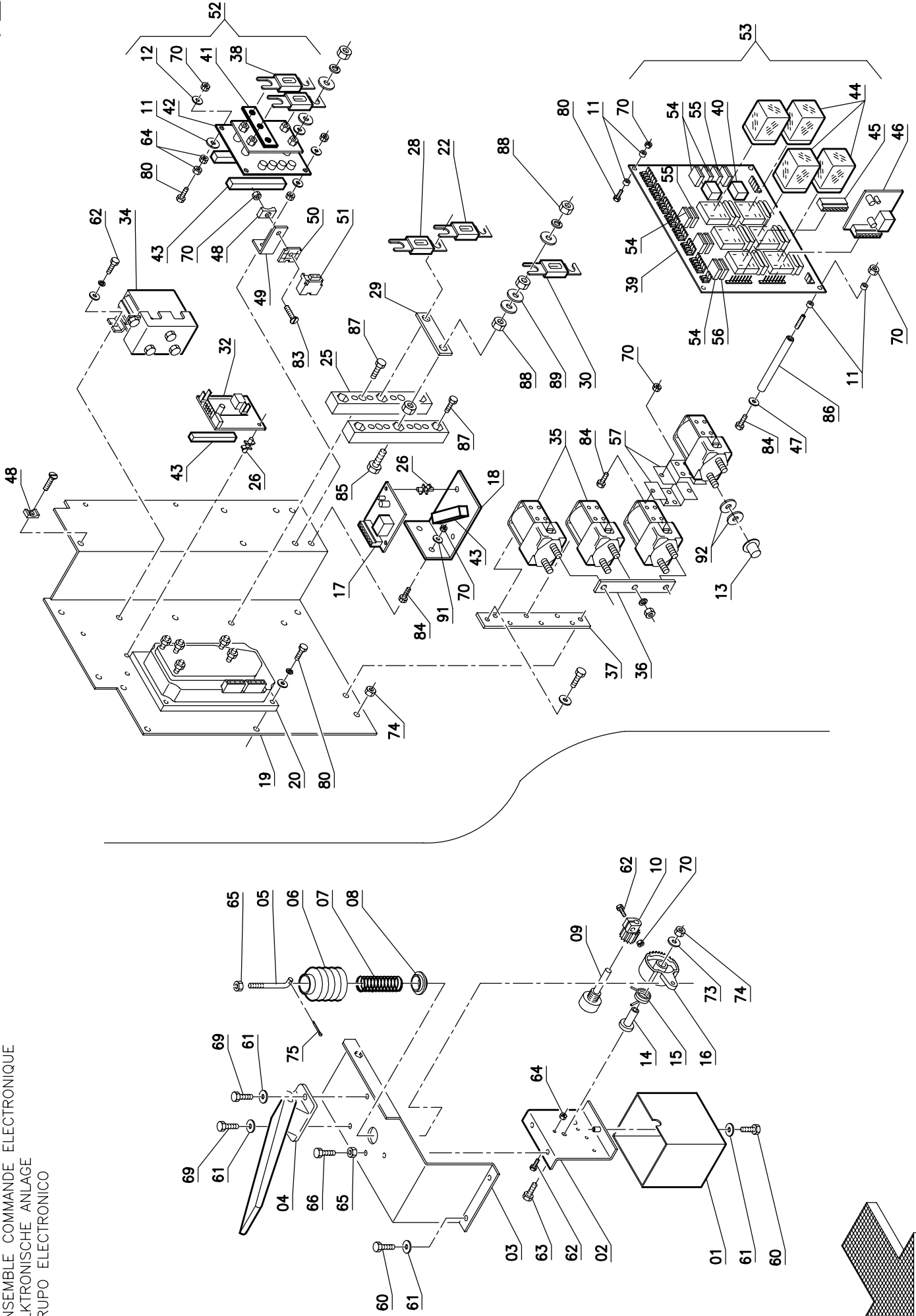


Pos. Mod. Codice	Q.tà Denominazione	Description	Description	Benennung	Descrizione
01	72107005	1 CONTATTO	CONTACT	CONTACT	CONTACTO
02	72199015	1 INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH WITH KEY	INTERRUPTEUR A CLEF	INTERRUPCTOR CON LLAVE
03	72300207	1 PORTALAMPADA	LAMP HOLDER	DOUILLE	PORTALAMPARAS
04	72300006	1 LAMPADA 36V 1.8W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	LAMPARA
05	72300201	1 CORPO SPIA	BODY	EMBASE DE VOYANT	CUERPO LAMPARA TESTIGO
06	72300203	1 VETRO SPIA VERDE	GREEN CRISTAL	CABOCHON TEMOIN VERT	VIDRIO LAMPARA VERDE
07	72905009	1 PULSANTE	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	PULSADOR
08	74100020	1 MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	EMPUNADURA
09	68303150	1 COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	COMMUTADOR
10	68303100	1 COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	COMMUTADOR
11	72199018	1 FLANGIA PER CONTATTO	FLANGE	FLASQUE	BRIDA
12	72908017	1 CHIAVE	KEY	CLEF	LLAVE
13	72300116	1 SEGNALE GIALLO	SIGNAL LAMP YELLOW	TEMOIN JAUNE	LAMPARA AMARILLO
14	72904002	1 CONTAORE	HOOR METER	COMPTEUR HORAIRE	CUENTAHORAS
15	72300118	1 SPIA VERDE-GIALLA	SIGNAL LAMP GREEN-YELLOW	TEMOIN VERT-JAUNE	LAMPARA VERDE-AMARILLO
16	72300113	2 SPIA ROSSA DOPPIA	SIGNAL LAMP DOUBLE RED	TEMOIN DOUBLE ROUGE	LAMPARA ROJA DOBLE
17	72700026	1 MANETTA	LEVER	MANETTE	PALANCA
18	72101006	1 DEVIATORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	DESMADOR
19	72101011	1 COMMUTATORE	COMMUTATOR	COMMUTATEUR	COMMUTADOR
20	72300117	1 SEGNALE BATTERIE	BATTERY WARNING LIGHT	TEMOIN DE BATTERIES	SENAI BATERIAS
21	67400430	10 GUARNIZIONE	GASKET	JOINT	JUNTA
22	72905012	1 FARO (SENZA LAMPADA)	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	FARO (SIN LAMPARA)
23	72300003	1 LAMPADA 24V 70W	ELECTRIC BULB	AMPOULE	LAMPARA
24	72101010	1 INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPCTOR
26	72102005	3 INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPCTOR
27	66401376	1 ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	ETIQUETA
28	68303160	1 MANIPOLATORE COMPLETO	MANIPULATOR	MANIPULATEUR	MANIPULADOR
29	40351010	2 RONDELLA SPECIALE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	ARANDELA ESPECIAL
30	72905011	1 CLAXON	HORN	KLAXON	BOCINA
31	68303120	1 CORPO MANIPOLATORE	MANIPULATOR BODY	CORPS DE MANIPULATEUR	CUERPO DE MANIPULADOR
32	68303130	1 MANIPOLATORE MARCIA	MANIPULATOR	MANIPULATEUR	MANIPULADOR
33	68303140	3 CONTATTO	CONTACT	CONTACT	CONTACTO
34	72700023	1 CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTADOR
35	72199017	1 INTERRUTTORE A CHIAVE (ELFI)	SWITCH	INTERRUPTEUR	INTERRUPCTOR
40	71108002	2 RONDELLA Ø8x17 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
41	70910805	1 VITE M8x20 TE UNI 5739	SCREW	VIS	TORNILLO
42	71020801	1 DADO AUTOBL. M8 UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	TUERCA AUTOBLOCANTE
43	70944801	4 VITE Ø4,8x13 UNI 6954 AUTOF.	SCREW	VIS	TORNILLO
44	71110005	1 RONDELLA Ø10x30 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
45	71011001	1 DADO M10 UNI 5587	NUT	ECROU	TUERCA
46	70943902	4 VITE Ø3,9x13 AUTOF. TCTC	SCREW	VIS	TORNILLO

GRUPPO CONTROLLI ELETTRONICI
 ELECTRONICAL CONTROL GROUP
 ENSEMBLE COMMANDE ELECTRONIQUE
 ELEKTRONISCHE ANLAGE
 GRUPO ELECTRONICO



Pos. Mod. Codice	Q.tà Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
01	41028100	1 PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
02	41028080	1 SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
03	41228020	1 SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
04	74802003	1 PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
05	41028090	1 ASTA	ROD	TIGE	VARILLA
06	74802004	1 SOFFIETTO	BELLOWS	SOUFFLET	FUELLE
07	74802005	1 MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE
08	69109100	1 BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	CASQUILLO
09	72108002	1 POTENZIOMETRO	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENCIOMETRO
10	41628020	1 PIGNONE	PINION	PIGNON	PIÑON
11	71104004	8 RONDELLA Ø4x12 POLIETILENE	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
12	71104006	4 RONDELLA Ø4X10 NYLON	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
13	72913006	12 TAPPO	COVER	COUVERCLE	TAPA
14	69115070	1 BOCCOLA	BUSHING	BAGUE	CASQUILLO
15	69230440	1 MOLLA	SPRING	RESSORT	RESORTE
16	41628010	1 GAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	LEVA DENTADA
17	67900054	1 SCHEDA RITARDO SPAZZOLE	CHECK CARD DELAY BRUSHES	PLAQUE RETARD BRUSHES	FICHA RETARDO CEPILLOS
18	40312350	1 STAFFA	SUPPORT	ATTAQUE	SOPORTE FIJADOR
19	41251070	1 PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEL
20	67900042	1 SCHEDA CHOPPER	CHOPPER CARD	VARIATEUR ELECTRONIQUE	FICHA CHOPPER
22	72403502	1 FUSIBILE 35A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
25	72400007	2 PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	PORTAFUSIBILE
26	72903009	4 AGGANCIO	COUPLER	ACCROCHAGE	ENGANCHE
28	72416001	1 FUSIBILE 160A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
29	41251090	1 PONTE	BRIDGE	PONTAGE	PUNTE
30	72430002	1 FUSIBILE 300A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
32	67903001	1 SCHEDA CONTROLLO BATTERIE	CHECK CARD BATTERIES	PLAQUE CONTROLLE BATTERIES	FICHA CONTROL BATTERIAS
34	68430040	1 TELERUTTORE DOPPIO	DOUBLE REMOTE CONTR SW.	TELERUPTEUR DOUBLE	TELEINTERRUPTOR DOBLE
35	68430110	4 TELERUTTORE 36V	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	TELEINTERRUPTOR
36	41651020	1 PONTE TELERUTTORI	BRIDGE	PONTAGE	PUNTE
37	41651030	1 SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
38	72408001	2 FUSIBILE PROTETTO 80A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
39	67900027	1 SCHEDA CONTR. COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTROLE COM.	FICHA CONTROL MANDOS
40	68420050	2 RELÈ	RELAY	RELAIS	RELE
41	41251110	1 PONTE SCHEDA	BRIDGE	PONTAGE	PUNTE
42	67904004	1 SCHEDA CONTR. MOTORI	CHECK CARD MOTORS	PLAQUE CONTR. MOTEURS	FICHA CONTROL MOTORES
43	80930003	4 PROFILO MOUSSE	PROFILE	PROFIL	PERFIL
44	68420510	4 RELÈ	RELAY	RELAIS	RELE
45	68018071	1 CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTADOR
46	67900018	1 SCHEDA CONT. GALLEGGIANTE	CHECK CARD FLOAT	PLAQUE CONTROLLE FLOTTEUR	FICHA CONTROL FLOTADOR
47	41251080	2 COLONNETTA	STUD BOLT	TIGE	PRISIONERO
48	72911003	2 BASETTA	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	OREJA DE APOYA
49	41251100	1 SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
50	72916001	1 PIASTRINA	PLAQUE	PLAQUETTE	PLAQUETA
51	72400011	1 PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE FUSIBLE	PORTAFUSIBILE
52	67900060	1 SCHEDA CONTR. MOTORI	CHECK CARD MOTORS	PLAQUE CONTR. MOTEURS	FICHA CONTROL MOTORES
53	67905009	1 SCHEDA CONTR. COMANDI	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	FICHA CONTROL MANDOS
54	72400202	5 FUSIBILE 2A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
55	72407501	2 FUSIBILE 7.5A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE
56	72401001	1 FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	FUSIBLE



Pos. Mod. Codice	Q.tà	Denominazione	Description	Description	Benennung	Description
57	72906002	2 STAFFETTA TELERUTTORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
60	70910605	3 VITE M6x14 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
61	71106001	5 RONDELLA Ø6x12 UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
62	70910407	4 VITE M4x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63	70910619	1 VITE M6x40 TE INOX UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	71010401	13 DADO M4 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
65	71010601	2 DADO M6 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
66	70910621	2 VITE M6x50 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69	70910607	2 VITE M6x16 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
70	71020401	13 DADO AUTOBL. M4 UNI 7473	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
74	71020601	5 DADO M6 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
75	71502001	1 COPIGLIA Ø2x20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
80	70910403	6 VITE M4x25 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
83	70970403	1 VITE M4x16 TPS UNI 6109	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
84	70910401	7 VITE M4x12 TE UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
85	70911022	5 VITE M10x40 TE OTTONE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
86	70960403	2 GRANO M4x25 E.I. UNI 5923	DOWEL	VIS	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
87	70940401	4 VITE M4x20 TCTC UNI 7687	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
88	71011007	15 DADO M10 OTTONE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
89	71110010	20 RONDELLA Ø10 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
90	71011001	5 DADO M10 UNI 5587	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
91	71104003	2 RONDELLA Ø4x12 UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
92	71108004	4 RONDELLA Ø8x17 OTTONE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

